

# Ostdeutsche Morgenpost

**Bezugspreis:** Durch unsere Boten und ins Haus 5,— Zloty monatlich oder 7,50 Zloty halbmonatlich (einschließlich 1,— Zloty Beförderungsgebühr), ansonsten zahlbar. Sämtliche Postämter in Polen nehmen Bezugabestellungen entgegen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint jeden Tag in der Woche, freitags auch Sonnabend und Montags, mit zehntäglichen Beilagen, Sonntags mit der 16-seitigen Kupferdruckbeilage „Illustrirte Ostdeutsche Morgenpost“. Durch höfliche hervorgerufene Betriebsfehler, Streiks usw. begründen keinen Anspruch auf Rückersättigung des Bezugspreises od. Nachlieferung der Zeitung.

**Führende Wirtschaftszeitung**

Geschäftsstellen des Verlages: Katowice, ul. Wojewódzka 9a, und Pszczyna, ul. Mickiewicza 26.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

**Anzeigenpreise:** Die 12-gespaltene Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 90 Gr., auswärts 90 Gr., amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darienangebote von Nichtbanken 40 Gr., die 4-gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 bzw. 1,80 Zloty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telefonisch aufgegebener Anzeigen wird eine Gewähr nicht übernommen. Bei Platzvorschrift 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Betriebsfehlung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerichtssitz: Pszczyna.

## „Bürokratie ist der Tod der Wirtschaft“

Daher keine „Sozialisierung“, sondern freie Kraft und Initiative / Unter der Autorität des Staates zum Nutzen des gesamten Volkes

### Adolf Hitler auf dem Arbeitskongress

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 16. Mai. Im Sitzungssaal des Preußischen Landtages wurde am Mittwoch der zweite Deutsche Arbeitskongress feierlich eröffnet. Der Sitzungssaal war mit Blumen und Grün sowie Fahnen und Fahnen geschmückt. Schon vor Beginn des Kongresses hatten sich Befürworter von Papen, die Reichsminister Dr. Fr. Dr. Goebbels, Seelmann, Rütt und von Eltz-Rübenach sowie die Staatssekretäre des Reiches und Preußens und die Reichsstatthalter eingefunden. Unter den Anwesenden sah man ferner die Minister der Länder, die Gauleiter der NSDAP, sämtliche Trennhänder der Arbeit, die Landesobmänner der NSWD, die Hauptwirtschaftsgruppenführer, Führer der deutschen Wirtschaftsverbände und Oberbürgermeister der deutschen Großstädte.

Der Führer wurde von dem Führer der Deutschen Arbeitsfront, Staatsrat Dr. Ley, in den Sitzungssaal geleitet und mit einem dreifachen Sieg-Heil begrüßt.

Nach einer Ansprache von Dr. Ley ergriff Reichskanzler Adolf Hitler das Wort. Er ging aus von den großen organisatorischen Leistungen des heutigen Deutschlands, von denen eine der größten sicherlich die Errichtung der im wirtschaftlichen Leben stehenden Menschen sei. Sie wäre innerhalb der kurzen Zeit eines Jahres gar nicht denkbar gewesen in ihrem bisherigen Erfolg, wenn nicht von vornherein ganz bestimmte Hoffnungen vorhanden gewesen wären, die ihre Erfüllung geradezu erforderten. Im deutschen Volke habe sich unbewußt eine grobe und tiefe innere Sehnsucht nach einer Erfüllung aus den früheren Formen unseres organisatorischen Lebens geltend gemacht, umso mehr, als

Theorie und Wirklichkeit bereits weit auseinandergefallen waren. Der Theorie des marxistischen Sozialismus stand die harte Wirklichkeit gegenüber, die überall das genaue Gegenteil zeigte.

Der Sozialismus im Sinne der Sozialisierung selbst sei praktisch durch eine vollkommene Aussöhnung mit dem übelsten Kapitalismus abgelöst worden. Zu dem Klassenkampf als einem Mittel zur Herrführung der marxistischen Zukunftswelt sei vielfach eine Anzahl Kuerverbindungen getreten, die die schlimmsten Ereignisse an gerade unseres wirtschaftlichen Lebens miteinander verbanden. Der Wirtschaftskampf aber sei abgelöst worden durch eine Wirtschaftskrise, die in Wirklichkeit alle Arbeits- und Streikrechte, ja sogar das gesamte Koalitionsrecht illusorisch mache.

Was hatte im Jahre 1932 der Streik überhaupt noch für einen Sinn in einem Augenblick, da sich schon über 6 Millionen Menschen außer jeder Arbeit befanden? Was hatte der Klassenkampf noch für einen Sinn angeblich eines Zustandes, der nur noch gehalten wurde durch Koalitionen von Vertretern des extremen Kapitalismus auf der einen und des radikalsten Sozialismus auf der anderen Seite, und in dem die öffentliche Meinung beherrschte wurde durch eine Presse, die, eng aneinandergeleitet, den linken Flügel der Sozialdemokratie mit dem äußersten

Flügel unseres bürgerlichen Kapitalismus verbündet?

Die großen Massen des deutschen Arbeitstums seien

nicht etwa aus Begeisterung in den Gewerkschaften geblieben, sondern mehr aus dem Gefühl heraus, nicht das aufzugeben zu können, was sie selbst in all diesen Jahren an Opfern bereits gebracht hatten.

Millionen waren innerlich schon der Überzeugung, daß der bestehende Zustand unerträglich geworden war. Dieser Wandel der Überzeugung fand keinen Ausdruck infolge des Bebauungsvermögens der Menschen.“

Man könne dem deutschen Arbeiter keinen Vorwurf daraus machen, daß er nicht den Weg zum Volke, zur Volksgemeinschaft oder gar zum Nationalsozialismus gefunden habe, wenn doch auf der anderen Seite Millionen sogenannter Bürger den Weg ebenfalls nicht sahen, von denen man doch hätte annehmen dürfen, daß ihnen ihre höhere Bildung und ihre größere Einsicht das Finden dieses Weges erleichtern müßten! Die Unvernunft sei überall dieselbe gewesen, in der Arbeiterchaft genau so wie in unserem Bürgertum, in unserem Unternehmertum.

„Innerlich aber glaubten alle diese Menschen an die Richtigkeit des bestehenden Zustandes schon längst nicht mehr. Weder das Bürgertum noch das Proletariat in seinem überwiegenden Teile waren bereit, für ihre Überzeugung Opfer zu bringen oder gar zu sterben.“

In Sarkastischen Worten zeigte der Führer die eindrücklichen, kleinsten und ichsüchtigen Geschäftspunkte, die als „weltanschauliche Probleme“ damals die Seelen dieser Männer eines vergangenen Regimes drückten. „Wir hätten nicht in wenigen Monaten die Welt überrennen und nicht die Gewerkschaften besiegen können, wenn ein Glaube an die Richtigkeit der eigenen Idee noch vorhanden gewesen wäre. Wir standen damals vor einem sehr schweren Entschluss. Es gab einzelne Menschen, die meinten, wir dürften unter keinen Umständen diese Organisationen angreifen. Ich war der gegenteiligen Überzeugung, und mit mir die wesentlichsten Führer der Partei. Wir haben mit einem Schlag Tatsachen geschaffen, und die Entwicklung hat uns bestätigt, daß der überwältigende Teil der deutschen Arbeiter innerlich nicht mehr am Marxismus hing.“

Aber es genügt natürlich nicht, Organisationen zu zerstören und neue aufzubauen, sondern es sei notwendig, daß das ganze deutsche Volk aus der Entwicklung lerne und die neu gewonnenen Erkenntnisse vernünftig und richtig anwende.

### Reichsführer der SS, Himmler kommt nach Oberschlesien

(Telegraphische Meldung)

Breslau, 16. Mai. Reichsführer der SS, Himmler, der erst in den letzten Apriltagen zu dem großen SS-Konzert in der Jahrhunderthalle und dem Aufmarsch des SS-Abschnitts VI in Breslau weilt, wird am 26. Mai an einem Aufmarsch des SS-Abschnitts XXI teilnehmen, an dem zwei Führerstandarten, eine Reiterstandarte und eine Motorstandarte beteiligt sind. Von

Liegnitz aus wird der Reichsführer der SS, sich zum Besuch des Führers des SS-Oberabschnittes Südost, SS-Gruppenführer v. Woyrsch, nach Schwannowitz begeben, dort übernachten und am folgenden Tage die oberösterreichischen Schutzbataillone besichtigen, die in zwei Städten, die endgültig noch bestimmt werden, vor ihrem Reichsführer vorbeimarschieren werden.

Alles Organisieren auf der Welt könnte nur ein Mittel zum Zweck sein. Der Mensch lebe nicht, um zu organisieren oder um organisiert zu werden.

Alles Organisieren vom Staat angesangen bis hinunter zur kleinsten Zelle habe nur dann einen Sinn und Zweck, wenn die Lebenserhaltung damit in einem höheren Sinn und in einem weiteren Umfang gewährleistet werde. Es sei der Zweck einer Organisation, ungleichartige Lebewesen zusammenzufassen, um sie zu gemeinsamem Handeln zu bringen. Damit werde eine Gedankenebene verlassen, die im Marxismus ihren schärfsten Ausdruck gefunden hat, nämlich die Ebene der sogenannten Gleichheit der Menschen. Bei gleichen Menschen, gleichen Lebewesen mit gleichen Veranlagungen, gleicher Mentalität, gleicher Bildung und gleichem Können sei eine organisatorische Zusammenfassung überhaupt nicht mehr nötig. Vollständig gleiche Lebewesen würden auch vollkommen gleiche Reaktionen auf alle Einflüsse des Lebens zeigen, mithin von vornherein gleiche Handlungen vollbringen. Weil die Menschen aber nicht gleich seien, würden sie, wenn man sie vollkommen frei wälten lässe, nicht zu gleichen gemeinsamen Handlungen kommen, die zu gleichen Leistungen auf allen Gebieten des Lebens notwendig seien.

Jede Organisation sei die Einschränkung des freien und unbeschränkten eigenen Willens, seines Auslebens und seiner Auswirkung. Ihre innere Rechtfertigung finde eine Organisation, wenn sie dem Menschen wieder die Augen bringe, wenn aus ihr ein höherer Nutzen auch für den einzelnen wieder erwache.

Ein Sozialismus um des Sozialismus willen existiert nicht. Gerechtfertigt wird eine revolutionäre Umwälzung nur dann sein, wenn sie tatsächlich im Ergebnis der besseren Selbstverhaltung und Lebenserhaltung eines Volkes dient. Das ist die einzige Rechtfertigung für den Sozialismus!

Die Lebenshaltung der Menschen werde nicht geschaffen durch Theorien, sondern durch Arbeit und immer wieder nur durch Arbeit.

Der Führer schilderte dann die Triebkräfte, die den Menschen überhaupt zur Arbeit führen. Ziele der Selbsterhaltungstrieb aus, so würde keine Theorie, keine Lehre und keine Erziehung ihn im Augenblick erreichen können. Was einmal in der Zukunft werde, steht dahin. Dieser Selbsterhaltungstrieb erscheine am besten geeignet, die Fähigkeiten des einzelnen zum Einsatz und zur Entfaltung zu bringen, denn auf dieser Welt habe man nun einmal Menschen um sich mit all ihren Schwächen und Veranlagungen und keine Idealwesen. Im Gegensatz zur marxistischen Auffassung nach der der Sozialismus überhaupt keine Organisationsfrage sein könne, müsse man ausgehen von der Tatsache der Ungleichheit der Veranlagungen und Fähigkeiten. Dann aber kämen wir zu der Überzeugung, daß auch die Leistungen ungleichartig sind und sein werden und damit auch die Fähigkeit zur Verwaltung des Geleisteten. Mit anderen Worten komme man hier

zwangsläufig aus der sehr primitiven Ebene kommunistischer Auffassungen in eine höhere Ebene, die durch die Tatsache des Privateigentums gekennzeichnet

werde. Der Marxismus der letzten dreißig Jahre vor dem Kriege habe in der Theorie an der Überwindung des Privateigentums festgehalten, in der Praxis sei er aber bereits vollständig in der Sphäre des Privateigentums gelandet. Er habe sich darüber gerade nicht erheben können, weil der Kommunismus ja keine legitime Idealform des menschlichen Zusammenseins, sondern seine primitivste Ausgangsform darstelle, denn die höchste Gleichartigkeit sehe man nur bei den allerprimitivsten Lebewesen.

Nur der Schöpfer einer Leistung könne sie auch verwälten. Damit sei die

### Grundlage des Privateigentums

gegeben. Im Hinblick auf die Gefahren aber, die dieser an sich natürliche Grundsatz in sich trage, müsse nun allerdings eine Abänderung Platz greifen, nämlich, daß über diesem sogenannten freien Spiel der Kräfte der Grundsatz des gemeinsamen Nutzens vor dem eigenen,

egoistischen Nutzen zu stehen habe. Höchste menschliche Leistungen seien zwar einem begnadeten Geist zu danken, allein gestaltet und geschaffen werden können sie nur durch die Tatsache der Existenz einer Gemeinschaft. Der Geist selbst wäre vollständig wertlos, wenn sich ihm nicht die Kraft zur Verfügung stelle. Auf der einen Seite müsse man dem freien Spiel der Kräfte einen möglichst breiten und freien Spielraum gewähren, auf der anderen aber betonen, daß dieses Spiel der Kräfte sich im Rahmen der den Menschen gegebenen Zweckgemeinschaft halten müsse, die wir als Volk und als Volksgemeinschaft bezeichnen.

"Nur auf diesem Wege können wir erreichen, was wir erreichen müssen, nämlich die höchste Steigerung der menschlichen Leistungen und damit der menschlichen Produktion."

Wir dürfen eines nie aus den Augen verlieren: Unsere gesamte Wirtschaft ist nicht aufgebaut worden nach den Grundsätzen, die wir in unserer Staatsverwaltung kennen, denn würde das der Fall sein, dann gäbe es gar keine Wirtschaft. Der Gedanke z. B., einen Mann in eine Schule zu schicken, ihn nach einer bestimmten Zeit in ein Amt zu sehen, nach einer bestimmten Zeit zu befördern und wieder und wieder zu befördern, dieser Gedanke kann schon in der Verwaltung eines Staates am Ende schon schwer ertragen werden. Glauben Sie aber nur nicht, daß man nach diesen Richtlinien eine Wirtschaft aufbauen könnte! (Stürmischer Beifall.)

Dort sind viel härtere Auslesebedingungen zu erfüllen, und diese liegen im praktischen Kampf der Wirtschaft.

Bedenken Sie, wieviele Menschen im Wirtschaftsleben scheitern, und wie wenige bringen es tatsächlich zu etwas. Das würde, auf die Verwaltung übertragen, bedeuten, daß ein hoher Prozentsatz aller Beamten scheitern müßte und nur ein Bruchteil es zu etwas bringen könnte. (Heiterkeit!) Wir sehen das im wirtschaftlichen Leben aber als ganz selbstverständlich an. Wieviele Pläne werden gezeichnet und wie wenige davon gelingen! Das freie Leben ist so natürlich wie der Kampf in der Natur draußen, der auch keine Rücksicht nimmt und viele Lebewesen vernichtet, sobald nur das Gesunde übrigbleibt. Würde man diesen Grundtag durch die Sozialisierung beseitigen, so würde man die Grundzüge unserer Staatsverwaltung auf den Aufbau unseres ganzen wirtschaftlichen Lebens übertragen, und wir würden damit Schißbruch erleiden.

Wir könnten in einer durchgehend bürokratisierten Wirtschaft überhaupt nicht einen menschlichen Fortschritt erzielen. Denn es sind zu einem Fortschritt ungeheure Einsätze notwendig.

Wenn heute beispielweise eine Erfindung gemacht wird, die gelingt, so wollen wir nicht vergessen, daß für diese eine gelungene Erfindung vielleicht zehntausende Unternehmungen sich rütteln haben, zehntausende ihr Kapital verloren haben, bis das endlich einem doch gelang.

Man kann nach einer solchen Bürokratisierung mit einem menschlichen Fortschritt nicht mehr rechnen; auch Sowjetrußland nicht, jedenfalls nicht nach kommunistisch-marxistischen Begriffen.

Dieses Sowjetrußland kommt mir vor wie ein Mann, der durch einen Sumpf wandert am Arm eines starken Menschen. Dieses Sowjetrußland geht dauernd am Arm der kapitalistischen Staaten. Es nimmt ihre Arbeitskräfte, ihre Ingenieure und Maschinen, besiegt alles von den kapitalistischen Staaten, wandelt aber daneben und redet von marxistischem Kommunismus. Man sollte es auf eigene Füße stellen (das wäre bei einem Land wie England durchaus möglich) und sagen: Jetzt schafft Euch Euer Paradies. Dann würde man die Ergebnisse sehen. Heute leben sie als Kommunisten nur von den nichtkommunistischen Einrichtungen dieser Welt. (Beifall.) Eine Weltanschauung muß aber vollständig auf eigenen Füßen stehen können! Die kommunistische kann dies nicht, oder, wenn sie besteht, nur mit einer entsetzlichen Not!

Diese Tatsachen seien nicht zu bestreiten. Es seien Millionen Menschen am Hunger gestorben in einem Lande, in dem auf acht Menschen in den Städten 92 Bauern kommen. Solche Zustände würden in Deutschland zwangsläufig zur Vernichtung des ganzen Volkes überhaupt führen.

Man kann nicht eine Höchststeigerung der Produktion erreichen, indem man einen Grundsatz verwirklicht, der jeder persönlichen Initiative von vornherein den Todesstoß versetzt.

Erwartet unser Volk eine solche Steigerung der Produktion? Natürlich, denn jeder Mensch fordert zwangsläufig die Verwirklichung dessen, was an Fähigkeiten in ihm liegt und nach Gestaltung drängt. Kein Volk wird mehr fordern als es selbst zu verwirklichen befähigt ist.

Aber jedes Volk fordert das, was es an Lebensgütern schaffen kann. Es ist daher selbstverständlich, daß wir eine Organisationsform anstreben, die die höchsten Fähigkeiten eines Volkes am wirkungsvollsten zum Einsatz bringt.

Wenn man mich fragt, was verstehen Sie unter Nationalsozialismus, so habe ich zu antworten: Nichts anderes, als daß zur Erhaltung unserer Gemeinschaft auf jedem Platz unseres Lebens die höchsten Fähigkeiten ausschließlich und autoritär zum Einsatz gebracht werden. Ich verstehe darunter unter keinen Umständen irgendeine Bürokratisierung unseres gesamten Lebens, d. h. ich verstehe unter Nationalsozialismus nicht, daß sich jemand an einen Platz stelle, auf einen Grundsatz, der nicht naturgemäß tausendfältig in Erscheinung treten kann, auf einen Grundsatz, der nicht durch Sachlichkeit bedingt ist. Ich

protestiere dagegen, daß einer Führer eines Unternehmens wird, nur weil er dazu bestimmt wird.

Er muß von Natur aus dazu bestimmt sein, und das erweist sich durch seine eigene Leistung und Fähigkeit. Das muß er unter Beweis stellen, und zwar nicht durch amtliche Aufsichtsbehörden, sondern durch den Erfolg.

Wenn es uns aber gelingt, diese höchsten Fähigkeiten unseres Volkes überall einzusehen, so daß auf jedem Platz der fähigste Mensch steht, wenn wir das in einem gewissen Umfang erreichen, dann sei es sinnlos, wenn wir die dabei naturgemäß tausendfältig in Erscheinung tretenden Reibungen ausgleichen ließen durch so primitive Methoden wie Aussperrung, Streik usw. Wir wollen, daß alle

Vertreter der ausländischen Missionen — in einer Loge hatten Vertreter fast sämtlicher in Berlin akkreditierten Mächte Platz genommen — lauteten mit steigender Spannung den Ausführungen des Führers. Der Eindruck der Rede war gewaltig. Am Schlus sprangen alle Teilnehmer von ihren Plätzen hoch und brachen in Heilrufe aus.

## Dr. Ley spricht

Dr. Ley ging in seiner Ansprache davon aus, daß ihm der Führer vor einem Jahre mit der Übernahme der Gewerkschaften beauftragt habe. Es sei in kürzester Zeit gelungen, das Vertrauen der werktätigen Massen zu erobern. Trotz schwerster Erhöhungen sei die Arbeitsfront von fünf Millionen Mitgliedern in einem Jahr auf 23 Millionen angewachsen. In knapp drei Monaten seien dank der Tätigkeit eines einheitlichen Schatzes die Schulden der alten Verbände abgetragen und neue Banknoten angelegt worden. Dr. Dr. Ley, hätte die Betriebe in allen Teilen Deutschlands befürchtet und mehr als 70 000 Menschen an ihren Arbeitsstätten die Hand gegeben. Der Freitag vor dem 12. November, jene denkwürdige Stunde in den Siebenwerken, habe gezeigt, daß der Arbeiter der treueste Sohn der Nation geblieben sei. Anschließend sei das Erziehungswerk am Unternehmen durchgeführt worden. Er habe auf einer weiteren Reise immer wieder das wahre Führerum gepredigt und dabei keinen Zweifel gelassen, daß eine

### willkürliche Auslegung des Gesetzes zur Ordnung der nationalen Arbeit niemals zugelassen

würde. Die Interessengegenseite der einzelnen Menschen könnten nicht befeitigt werden. Es müsse sein, daß der eine fordere und der andere bewillige oder abschlage. Aber beide Teile sollten offen und ehrlich zueinander sein. Es gehe nicht an, daß man Opfer verlange, während große Dividenden ausgeschüttet würden. Ebenso gehe es nicht an, daß man aus Schwäche und Feigheit den Lohnforderungen immer wieder nachgab und schließlich die Existenz des Betriebes gefährde. Keine knechtelige Arbeiterschaft und keine verschüchterte und verängstigte Arbeitgeberchaft sondern Herrenmenschen, Menschen von Stolz, der auf Leistung gegründet sei.

Die NSDAP sei der Kern — der Führerorden. Die Arbeitsfront sei die Gemeinde. Der Deutsche müsse der beste Facharbeiter sein, wenn er seine Weltgeltung in wirtschaftlicher Hinsicht erobern wolle. Die Arbeitsfront werde ihre neue Organisationsform bis spätestens 1. Oktober restlos durchgeführt haben. Dann gehöre jeder Deutsche in Deutschland zu einem Block, in dem festgestellt werden könnte, ob er anständig oder unanständig denkt und handelt. Außerdem könne sich keiner mehr dem Einfluß der Gemeinde entziehen. Die Arbeitsfront werde die Menschen nicht mehr loslassen, jeder in Deutschland werde gezwungen sein, an dem Aufbau mitzuarbeiten. Sie sei Mittel zum Zweck, um der lebensbejahenden Idee des Nationalsozialismus in dem Ausdruck "Kraft durch Freude" zum Siege zu verhelfen. Die alten überlieferten Gesellschaftsformen seien abgetan, man schäme sich ihrer geradezu. Das habe das gewaltige Volksfest des 1. Mai bewiesen.

## Keine unrichtigen Darstellungen über den Führer

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 16. Mai. Wie der Bölkische Beobachter meldet, gibt der Abiutant des Führers bekannt:

Von den verschiedensten Seiten sind in der letzten Zeit Bücher und Abhandlungen geschrieben worden, die die Person des Führers zum Gegenstand haben und völlig unzureichende Angaben über den Führer und die Bewegung enthalten. Meist handelt es sich um Gelehrte schriftsteller, die leider Kenntnis der Tatsachen haben, dafür aber ihrer Phantasie um so freieren Raum lassen.

Es wird hiermit ausdrücklich darauf hingewiesen, daß Bücher und Abhandlungen, die falsche Angaben über den Führer oder die Bewegung enthalten, in Zukunft beschlagen werden.

## Schuhhaft

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 16. Mai. Auf Eruchen des Treuhänders der Arbeit für das Wirtschaftsgebiet Brandenburg, Dr. Daechener, hat der Leiter der Staatspolizei des Führer eines Berliner Betriebes in Haft genommen, weil er das Amt und die Person des Treuhänders, der gegen seine unsoziale Betriebsführung eintritt, vor seiner Gefolgschaft in böswilliger Weise herabzusehen versucht.

\*

Glatz, 16. Mai. In der Sonntag-Nummer des "Glatzer Gebirgsboten" wurde ein Artikel veröffentlicht, der Angriffe gegen die nationalsozialistische Bewegung enthielt. Der Verfasser, der Kaplan Georg Fader in Ludwigsdorf bei Neuriede, wurde wegen staatsgefährlicher Umtreibung in Schuhhaft genommen. Der Hauptchristleiter Bernhard Bittner erhielt eine nachdrückliche Verwarnung.

Ministerpräsident Göring hat einen kurzen Flugurlaub angetreten und Berlin im Flugzeug mit dem Ziel Athen verlassen. Er ist inzwischen in Belgrad zu einem kurzen Besuch gelandet.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Fritz Seifert, Bielsko-Biala. Herausgeber und Verleger: "Prasa". Spolska wydawnicza z o. o. o. Pocztownia.

Druck: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, GmbH, Beuthen O.S.

## Kräfte der Nation

nutzbringend in Erscheinung treten. Wenn wir die höchsten Fähigkeiten richtig einsetzen und die höchste Produktionskraft auf allen Gebieten entfalten, dann muß das zwangsläufig allen zugute kommen, und es gehört wieder nur eine ganz verwirzte, kleine egoistische Meinung dazu, sich gegen eine Erhöhung des Lebensstandards zu sträuben, die indirekt wieder allen zugute kommt.

Ich habe in meinem Leben leider Unternehmer kennengelernt, die Schuhe fabrizieren, aber empört sind, wenn sie hören, daß ein Arbeiter zwei Paar Schuhe habe. Da kann ich nur sagen: Heilige Einfalt. (Stürmischer Beifall.)

## Es muß eben Arbeit geschaffen werden.

Das ist eine Organisationsfrage. Wenn man auf der einen Seite die Kräfte besitzt und auf der anderen Seite die Bodenschäze hat, dann muß man das fertigbringen. Auch die Kommunisten schalten ja den Streik aus, sobald sie die Macht kommen. Da heißt es dann auf einmal:

Das kann sich das Proletariat nicht leisten. Das kann sich überhaupt niemand erlauben. So wenig ein Volk, das eine Gemeinschaft darstellt, sich erlauben kann, daß ein einzelner seinen Streit mit einem anderen mit der Faust austrägt, so wenig kann es sich das in wirtschaftlicher Hinsicht leisten. Der Leidtragende ist stets die ganze Nation. Da streiten sich zwei, und 80 Millionen haben daran zu leiden, weil zwei sich nicht einigen können. (Stürmische Zustimmung.) Dann muß

über den Streitenden naturgemäß eine andere höhere Autorität stehen, es ist die Autorität der Gemeinschaft, die Autorität des Staates,

und zwar gänzlich unbeeinflußt und ungebunden."

Der Führer begründete dann anhand unserer eigenen "schmerzhaften Erfahrungen" in den letzten Jahren in überaus anschaulicher und ironischer Weise die Unmöglichkeit, mit dem parlamentarischen Aufbau eine Autorität zu bilden. „Hinter den regierenden Parteien standen die Interessengruppen, so daß sich eine solche „Autorität“ niemals erheben konnte über die streitenden Parteien im Wirtschaftskampf. Wenn man dieses Faustrecht beseitigen will, muß jemand da sein, der eine höhere Autorität besitzt und von sich sagen kann: „Wir haben ein Ziel: die Erhaltung der Volksgemeinschaft, die Erhal-

tung unserer nationalen Unabhängigkeit und der Freiheit unseres wirtschaftlichen Lebens.“

Der Staat ist nicht der Büttel eines Unternehmers oder eines Arbeitnehmers, sondern er steht über beiden Interessenten und sorgt für Einigkeit nach den Gesetzen der Redlichkeit, des Rechtes und der Vernunft.

Der sie nicht befolgen will, wird erfahren, daß über seinem Eigentum der Gemeinschaft verfügt, der durch uns seine Repräsentation erfahren hat.

Nur so kann man diese Aufgabe lösen. Selbstverständlich wird es

viele Jahre dauern, bis man die Errichtung an die Zeit des wirtschaftlichen Faustrechtes bei dem einzelnen langsam austilgt.

Die Staatsführung wird weder die Initiative, d. h. die Fähigkeit, die immer mit der Vernunft verbunden ist, vernichten lassen noch die Kraft, die in der anderen Seite steht, noch die Lebensvoraussetzungen beschneiden lassen dürfen, wenn sie nicht will, daß eines Tages eine sogenannte blühende Wirtschaft kein gesundes Volk mehr hat. Am Ende wird nur die gesamte Kraft einer Nation die Wirtschaft beschützen und verteidigen. Das, was wir als Ziel sehen, ist aber nicht von heute auf morgen zu erreichen, sondern dazu gehört vor allem

## Geduld und Zeit

Es wird überall und zu allen Zeiten Rückschläge geben. Eine Staatsführung muß solche Begleitercheinungen wie ein Arzt zur Kenntnis nehmen und sorgen, daß der Fehler beseitigt wird.

Deswegen darf man nicht verzagen an den Gesamtleistungen, wenigstens am Gesamtwert eines Volkes mit den gesellschaftlichen Leistungen, wie das unsrige. Die kleinen berufsmäßigen Nörgler sind ungünstige Kranken, blind und taub für alles, was außerhalb ihres beschränkten Horizonts vor sich geht. Das sind Menschen, die den Marxrhythmus ihrer Zeit nicht verstehen. Staats- und Volfsführung können sie nicht beeinflussen.

Ich möchte der großen Deutschen Arbeitsfront wünschen, daß ihre Führung und alle ihre Mitglieder niemals den Glauben verlieren, komme, was kommen will. Wenn wir den deutschen Arbeitern für den Staat erobern, dann werden wir ihnen auch erhalten als ein für das neue Deutschland unzerstörbares Fundament. Ich bin daher der Überzeugung, daß unsere Arbeitsfront ein Pfleger des neuen Deutschen Reiches sein wird. Auf der einen Seite das Bauernamt, auf der anderen die Handarbeiterchaft. Wenn wir diese beiden immer mehr und mehr erhöhen und ihre berechtigten Ansprüche vertreten, werden wir den neuen Staat sichern für jetzt und für alle Zukunft.

Die große deutsche Nation hat wieder Boden unter den Füßen gewonnen. Sie sieht vor sich wieder ein Ziel. Das früher durchanderließ, formiert sich wieder in großen Kolonnen und, was außer Schritt geraten war, hat wieder Tritt gesetzt. Die ganze Nation wird heute von einem neuen Marschrhythmus erfaßt, der ihn nun begleitet und von dem wir wissen, daß er

eines Tages unser Volk in glücklichere Zeiten hineinführen wird.

Wir alle, die wir einst den Krieg gelernt haben, wissen, daß das Ziel einer Politik nicht sein kann, Kriege zu führen. Unser Ziel wird immer sein, das Volk in seiner Lebenshaltung glücklich zu machen. Wir kennen daher gar keine andere Politik als die des friedlichen Aufbaues. Aber deshalb können wir unser Volk auch niemals zum Sklaven erniedrigen lassen. Von uns wird niemals der Frieden gebrochen, aber das neue Deutschland wird auch niemals sich selbst unterwerfen, niemals seine Rechte preisgeben, niemals von seinem Boden opfern. Fanatisch wird es seine Lebensrechte auf dieser Welt verteidigen und dafür einstecken, bis zum Letzten. Wir werden niemals den Frieden brechen, aber niemand soll glauben, uns im Leben widerstandlos unterwerfen zu können." (Langanhaltende stürmische Heilrufe.)

Die etwa 1½stündige Rede des Führers wurde von der Versammlung mit fast lautloser Aufmerksamkeit angehört, die über von Beifall und Handklatschen häufig unterbrochen wurde. Auch die

# Unterhaltungsbeilage

## „Deutsche Passion 1933“ / Von Richard Euringer

Am 1. Mai 1934 wurde im Rahmen des Festaktes der Reichskulturmutter das Werk von Richard Euringer „Deutsche Passion 1933“ von Reichsminister Dr. Goebbels mit dem nationalen Buchpreis ausgezeichnet. Mit Genehmigung des Verlages Gerhard Stalling A.G., Oldenburg i. O./Berlin, entnehmen wir aus dem Buch den folgenden Abschnitt.

### III.

#### Stimme des bösen Geistes:

Ruhig beginnend, dann immer frecher, marktschreierischer, zum Schluß immer furchtbarer untermaut von den Schreien der Zertretenen, Kreischen der entfesselten Sieger.  
Ein Narr, gefährlich. Ein Vort. Verspricht den Massen Freiheit, Brot. Und wo bleibt die Gleichheit? Wo? Wir senken Moral- und Wirtschaftsniveau. Genügt nicht, was sich ereignet! Wir haben die Reichen enteignet. den Haushalt durch Steuern erdrückt, die Graden unters Dach gebracht. Ist das nicht Freiheit, wenn Knaben schon ihre Lebzeiten haben?  
Im Film läuft jede Schweinerei. — die Unterwelt beteuert sich frei, die Bestie in Menschengestalt rauscht durch den Zeitungsläppertal, am Bahnhof blüht das Magazin, Sodom, Gomorra in Berlin!  
Genügt nicht, was wir bieten? Es sind noch Salons zu vermieten. Der Tanzpalast wird zum Bordell, zur Unzucht locht die Reklame gress, du hältst die Tage zu — ca pu — die Massenorgie heißt Revue. Bedarf an Damen! Wir führen aus. Europa wird ein Freudenhaus. Export in alle Lande. Gefragt ist Rassenabschaffung. Her, schöne Kinder, komm, blonde Frau, wir präsentieren Modeschau! Paris, Janeiro, Oslo, Wien! Die Reisende wird Königin! Es winkt die Karriere. Es steht die Premiere. Weißfuchs, Auto, Villa, Star. Gute Bütten sind noch rar. Freiheit macht sich noch bezahlt. Ihr werdet durch die Mühle gemahlen. Was da auf zwei Beinen steht wird durch die Leinwand hindurchgedreht. Und zieht der Trick nicht und wechselt der Gout, so redet mir wieder mit Frau-Frau. Wo bitte, wo steht ihr was von Not? Hier deckt sich Bedarf und Angebot. Heran die Jüngsten! Wer Seide geledet; der hat den Geist der Zeit geschmiedt. Und wenn sich nicht jede halten kann, so kommt doch jede einmal dran. Denn habt ihr gelebt. Schluss. Schlimmstensfalls. Umsch in Massen, Schuß, und knall's!  
Die Not ist für die Dummen, die Menschen und die Krummen, die Haben und die Bangern, die Mütter und die Schwangeren. Drei Tage gelebt! Heut seid ihr jung! Morgen dient ihr als Blumendung. Hängt euch an die Macher! Drängt euch unter die Lacher! Die Verzweiflung ins Vorstadtquartier! Was „Boll“! Was „Chr“! Der Staat sind wir!

Tretet sie unter die Nöte!

Minister werden kann jeder! Am Ellbogen erkennt ihr den Mann, der das Rennen machen kann.

Es reicht nicht für die Massen, Hungern oder Präsen?

Schlägt sie Knockout! Stampft sie zu Brei!

Wer über ist, der ist auch frei.

Lacht die Millionen fronen!

Schlürft euren Tag als Drohnen!

Über ist alles im Überfluss.

Über Leichen zum Genuss!

Wer schlau ist, dem ist kein Mittel zu schlecht.

Die Toten sind tot. Was „lebt“ hat recht.

**Die Mutter (stark):**

Das ist er! Der hat uns den Sinn herüdt. Der blendet die Massen und macht sie verrückt. Der tritt die Mütter in den Kot.

Der brachte die Arbeit um ihr Brot.

**Der Arbeitslose (schwächer):**

Der hat uns obdachlos gemacht.

Der stiehlt uns den Pfennig und probt in Pracht.

Der warf uns auf die Straßen;

der half die Steuern veranlassen.

**Des Arbeitslosen Weib:**

Der ist's, der aus den Warenhäusern gleißt, der hört an der Börse als böser Geist. Da hilft kein Schaffen und Sparen.

Der frisst uns mit Haut und Haaren.

**Bauer (ruhig, sanft):**

Da gilt kein Schweiz, kein Radern; der kauft uns aus unserem Adern, der hat uns den Wechsel abgekaut.

der streicht um die Dörfer und sät die Pest.

der hat uns den Pflug gesänkt, den Bauern verelendet.

**Mädchen:**

Der frisch der Witwe ihr Rentchen, der stahl den Waisen ihr Rentchen.

Der hat den Feind ins Land gelockt.

Der hat uns den Frieden eingebrocht.

**Böser Geist:**

Oh! Wirklich? Habt ihr es gestellt,

das Blutgeschwür der sieben Welt?

Seht ihr es endlich? Deutlich? Klar? Wer war es, der euch stach den Star? Das muß ja ein seltsamer Seher sein! Gewettet: ich stelle ihm ein Bein! Greift zu! Ihr habt es in der Hand. Nun packt es, da ihr es erfahrt! Schlägt ihm mit Fäusten ins Gesicht! Wie? Oder fährt sich's wieder nicht? Hat es, nachdem ihr es gewarnt, sich tausendfältig neu getarnt? Medicert es durchs Saxophon? Kleidet es ins Mikrophon? Richtet's aus allen Ecken? Spielt's mit euch Verstecken? Wechselt's wie die Mode? Heigt es euch zu Tode? Hier! Hier! Hier! Da ist es schon! Neid's euch aus tausend Gestalten? Ihr Schlufer, wollt ihr's halten? Fällt doch übereinander her! Einer von euch ist Millionär! Einer von euch hat mehr als du. Der ist's. Vorwärts! Packt doch zu! Der Bauer hat Milch. Der Bauer hat Brot. Warum schlägt ihr ihn nicht tot? Einer von euch ist Fabrikant. Proleten, stellt ihn doch an die Wand! Da, der will promovieren! Da, die sich amüsieren! Dreht euch doch die Schädel ein! Einer von euch muss schuldig sein! Da! Der mit der Dornenkrone! Das Spülgeissen! Der Muttersohn! Niß das nicht verboten: Sieht sich aus den Toten. Die lebendige Reaktion! Und ihr jagt sie nicht davon? Und ihr duldet dießen Trick? Dreht ihm den Kopf doch ins Genick! Geißelt ihm die Wunden! Heigt ihn doch mit Hundem! Spielt ihn ans Kreuz und weit ihn an! Der ist's! Der hat's euch angetan! (furchtbarer Aufbruch) (bas Rasen entfernt sich in die Ferne)

**Hauptaktionär:**  
Ausgezeichnet, Genosse, famos. Abgelenkt. Sie raten los. Und während es ihm an den Kragen geht, verschwindet man spurlos ins Altienpaket. (hörbar)

### IV.

(Massensturm)  
schnelleres Tempo. Schlag auf Schlag)

**Vettel:** Das ist kein Deutscher! Wo kommt der her?

**Prolet:**

Er steckt uns wieder zum Militär!  
Er will wieder Krieg! Ein Kapitalist!

**Schreiber:** So lauf ihn!

#### Schriftgelehrter:

Ich kenn ihn, er ist der Antichrist!  
Er äfft den Heiland, der Mutter Sohn!  
Er trägt zum Spott die Dornenkrone!

**Intellektueller:**

Was hat er geleistet in Wissenschaft?

**Bonze:**

Er mindigt die Verträge!  
Er bringt es nicht zuweg!  
Dann habt ihr die Sicherung:  
Er rüttelt an der Währung!

**Schriftgelehrter:**

Er stürzt euch in die Inflation!  
Keine Spur von Religion!

**Prolet:**

Das End' von allen Zicken!  
Ihr sollt wieder in die Fabriken!  
Heut forst der Staat. Dann schuftet euch schief:  
er kommt euch an den Lohntarif!

**Bettel:**

Tranzen! Zammlerappen! Oran!  
Die Bettel führt den Regen an!  
(Gewalt)

**Die Mutter:**

Kinder der Straße! Ich bin nur ein Weib.  
Die Mutter schüttet ihn mit ihrem Leib.

**Alle:**

Weg da! Gewalt der Massen!  
(Auffahrt)  
Ahhhh!!!!

Er ist nicht zu fassen.

**Die Mutter:**

Ihre Hände gleiten ab

**Kind:**

Ich sah's: er stieg aus dem Massengrab.

**Schreiber:**

So lauf ihn!

**Bonze:**

Wie, nicht läufig, nicht feil?

**Kinder:**

Er blutet aus Wunden und blieb heil!

**Kriegstrüppel:**

Kam'raden, lasst ihn sprechen!  
Er kommt zu richten, zu rächen!

**Prolet:**

So haltet die Schnauze und steht stramm!

**Biele:**

Du, Toter, verlünde dein Programm!

(ungeheure Stille).

#### Der namenlose Soldat:

(Im Lauf der Worte mit hörbarem Echo aus der Menge)  
So jordere ich zum ersten den Bericht  
auf Gier und Nachsucht. Sie löst euch nicht.  
Im Schweiße eurer Bären  
will ich euch akern lehren.

Zucht, Armut, Demut, diese drei  
fesseln ein Volk nicht;  
sie machen es frei.

Du, Bauer, fluch nicht auf die Stadt,  
weil sie dich ausgeraubt hat!  
Flucht nicht ins Elendoparadies!  
Die Erde läßt, die dich versteht!

Dem Adel sag ich's ins Gesicht:  
veracht du deine Herkunft nicht!  
Der Höfling war die weiße Schand.  
Dein Stand ist auch ein Bauerstand.

Du, Bürger, schaff! Raff nicht allein,  
willst du der Toten würdig sein.  
Den Stiel nicht: euren Dinkel brecht!  
Zu dienen, Herr, sei Herrenrecht!

Von dir, du deutsche Jugend,  
erbitt ich eine Jugend:  
dein Leib und Leben ist nicht dein.  
Stirb, und du wirst unsterblich sein!

Und du, der heute Betteln gehst,  
du Kläffenkämpfer und Prolet,  
tritt aus deiner Wolke!  
Sei wieder Volk vom Volke!

Erlös dich vom Wahnsinn der Politik!  
Verfluch nicht Werkstatt und Fabrik!  
Arbeit, Arbeit ist nicht Kron.  
Arbeit ist Trost. Arbeit ist Dohn.  
Arbeit, Arbeit rettet das Land.  
Wo ist er? Wer zählt nicht zum Arbeitsstand?

#### Der böse Geist:

(ungeheuer)

Ich einer. Seht mich! Fahl und blaß,  
lodernd in Feuern! Ich bin's, der Häb!  
Der Hasser Häb, der nicht belehrt,  
Ich bin's, der Häb, der die Welt verachtet.  
Vorwärts, Kolonnen, in den Tod!  
Ich bin das Morgenrot der Not!

**Viele:**

Ein Geist! In Scharlach, fahl und blaß.  
**Die Mutter:**

Die Liebe hier. Und dort der Häb.  
Der gute Geist. Der böse.  
Nun wählt, wer euch erlöse!

**Der namenlose Soldat:**  
Volk, aus Gewalt. Du hast die Wahl.  
Entscheide ein für allemal!

(Dumpe Murmeln.)

## Der „alte“ und der „neue“ Zeppelin

In den nächsten Tagen wird das Luftschiff „Graf Zeppelin“ wieder einmal über Oberholzien erwartet. Da ist es von besonderem Interesse, zu erfahren, was das Luftschiff und sein grüner Bruder im Bau in der letzten Zeit getan haben und welche weiteren Pläne in Friedrichshafen zur Zeit bearbeitet werden. Unser ständiger Redakteur weiß darüber zu berichten:

Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ hat sein 6. Fahrtenjahr angetreten, um zu seinen Triumphen und Erfolgen in aller Welt neue Lorbeer zu hinzuzuernten, und seine beispiellose Leistungsfähigkeit erneut zu bewähren. Am 4. Mai begann man mit der Wiederauflösung der einzelnen Traggaszellen von der eigenen Gasfabrik aus, die am anderen Ende des Luftschiffhafens steht, am 14. Mai erfolgte die erste Fahrt des Jahres. Die Wintermonate wurden dazu benutzt, diejenigen Luftschiffe, die im besten Sinne des Wortes wieder in Form zu bringen, aber hierbei waren lebenswichtige Bestandteile gar nicht betroffen. Man hat die obere Hälfte der Außenhülle teilweise ersezt. Nach den neuesten und wissenschaftlichen Erfahrungen sind alle Teile des Luftschiffes, die besonderen Widerstand boten, umgebaut worden. Hierzu gehören vor allem die zahlreichen Differenzen für die Ent- und Belüftung des inneren Luftschiffkörpers. Man erwartet infolge dieser Verringerung des Luftwiderstandes eine Erhöhung der Fahrgeschwindigkeit.

Was die Luftschiffhülle angeht, die nunmehr schon seit fünfzehn Jahren den schweren Strapazen und den schlimmsten Witterungseinflüssen ausgesetzt war, so kamen bei der Teilerneuerung der Hülle die inzwischen gemachten Erfahrungen mit der Behandlung des Stoffes, seiner Verschränkung und Abdichtung der Stellen zwischen den Stoffbahnen zur Anwendung.

Am Freitagabend wird der „Graf Zeppelin“ zu seinem ersten großen Deutschland-Rundflug dieses Jahres aufsteigen. Hierbei wird er hoffentlich auch den angekündigten Besuch über Oberschlesien plantmäßig durchführen können. Am 26. Mai eröffnet dann das Luftschiff seine diesjährige Serie von insgesamt elf Südamericafahrten, wofür die Hamburg-Amerika-Linie bereits einen genauen Fahrplan herausgegeben hat. In Angleichung an die Kosten der Seezeuge wurden die Fahrtkosten gegenüber dem Vorjahr erneut um mehr als 20 Prozent gesenkt.

Während der „Graf Zeppelin“ in seiner nur allzu engen alten Halle aus dem Winterschloß zu

neuem Leben erwacht, schreitet in der unmittelbar nebenan gelegenen großen Werkshalle der Bau des LZ 129, des größeren Bruders des „Graf Zeppelin“, rüstig voran. Die Montage des Geripps und nunmehr auch des Leitwerkes ist so gut wie vollendet. Nur die Montage der äußersten Heckspitze steht noch aus. Bald wird man dem Gerippe die Stoßhülle überziehen können, die ganz genau nach Maß auf die einzelnen Gerippeteile angepaßt und fest verspannt wird, damit sie im Fahrbetrieb unbedingt straff bleibt. Es werden nur Baumwoll- und Leinenstoffe verwendet, leichtere vornehmlich an den besonders gefährdeten Stellen, bei der Firstabdeckung an den Maschinengondeln und den Flügeln, kurz überall da, wo eine höhere Gefahr des Einreitens besteht. Sobald der LZ 129 seinen in reinlicher Gewissenhaftigkeit angefertigten „Masanzug“ erhalten hat, wird dann die Hülle fünfmal „zelloniert“, d. h. mit Cellulosefad gestrichen, dem zwei bis drei Prozent Aluminium-Pigment beigegeben sind. Hierdurch wird der Stoff wasserfest und widerstandsfähig.

Die hochbedeutende Frage, welche Firma endgültig den Auftrag für den Bau der vier Röhlmotoren für den LZ 129 erhalten wird, konnte aus wohlverlegten Gründen noch nicht zur Entscheidung gebracht werden. Der Luftschiffbau Zeppelin strebt eine immer weitere Verbesserung an und verlangt dabei das höchstmögliche Maß von Betriebsicherheit und Leistung. Die verantwortlichen Männer in Friedrichshafen, an ihrer Spitze Dr. Edener, sehen mit Recht in einer voll befriedigenden Lösung der Motorenfrage das sicherste Unterland für eine glückliche Zukunft des LZ 129, der ja das größte, schnellste und moderne Verkehrs-Luftschiff der Welt werden wird.

Der Luftschiffbau Zeppelin hat drei deutschen Firmen mit der Durchbildung eines brauchbaren Röhlmotors beauftragt und zwar die Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg, die Daimler-Benz-Werke in Untertürkheim und schließlich die zum Konzern gehörende Maybach-Motorenbau-GmbH. in Friedrichshafen. Die Versuche der drei Firmen erstrecken sich bereits auf einen langen Zeitraum, für

Statt Karten!

Lotte Robert  
Walter Kallmann

Verlobte

Gleiwitz

Kronprinzenstr. 21

Empfang: Pfingstsonntag, den 20. Mai

## Familienanzeigen

finden weiteste Verbreitung durch die Ostdeutsche Morgenpost.

## Krieger-Verein Beuthen OS.

Kamerad, Altveteran, Herr Emanuel Matulla ist gestorben. Der Verein tritt zur Erweisung der letzten Ehre Sonnabend den 19. Mai 1934, vorm. 8½ Uhr, vor der Fahne, Gymnasialstraße 5, an. Trauerhaus: Greifstraße 2. Zahlreiches Erscheinen erwünscht. Der Führer u. der Beirat.

## Wie werde ich schlank

Jugendfrisch u. elastisch.  
Nur durch Bartsch Tee  
regelt den Stuhlgang zu haben: Apotheken u. Drogerien

## Pachtangebote

### Kirchenverpachtung!

Am Freitag, den 18. Mai 1934, um 11 Uhr, findet im Schützenhaus in Cosel im Anschluß an die Verpachtung des Kreises die Kirchenverpachtung für die Provinzialstraße Cosel-Mechnitz km 0,9—5,7 und für die Provinzialstraße Cosel-Leobschütz km 3,6—19,2 statt. Die Pachtbedingungen können beim Provinzialstraßenmeister Weißer, Cosel, General-von-Neumann-Straße Nr. 17, eingesehen werden. Vor Beginn der Verpachtung hat jeder Teilnehmer eine Bietungsstation in Höhe von 50 RM. zu hinterlegen.

Der Vorstand des Landesbaamis Ratibor. Schäuble.

## Für Pfingsten

### Kaiser's Kaffee

In Festbeuteln.

Reklame-Kaffees  
Pfd. M. 2,80, 2,40, 2.—  
Konsum-Sorte . . . Pfd. M. 1,80  
H. Qualität . . . . . 3,20

### Kaiser's Kakao u. Tee



### Kaiser's Schokoladen

In vorzüglicher Qualität

Alte Kultur 100 gr Schmelz-, Milch- u. Milchnuß-Schokolade 3 Tfl. M. 75  
Pfefferminz-Pralinen . . . Pfd. 1,10  
Mokka-Creme-Bohnen . . . . . 80  
Sommer-Bonbons . . . . . 80  
Citron- u. Apfelsinen-Schnitte m. Schokol. . . 1.—

### Alles zum Backen für's Fest

Weizenauszugmehl, Backpulver, Korinthen, Sultaninen, Zucker, Backessenz.

3% Rabatt in Marken (Zucker ausgenommen)



**KAISER'S** KAFFEE  
GESCHÄFT

## Aus aller Welt

### Ein Esel beschäftigt drei Instanzen

Wien. Ein Prozeß, in dessen Mittelpunkt ein Esel steht, ein richtiges vierbeiniges Grautier, mit dessen Temperament, Gedanken und Charakter sich zunächst die erste, dann die zweite Instanz und jetzt endlich der höchste richterliche Senat zu befassen gehabt hat, wurde dieser Tage in Wien beendet.

Ein biederer Gebirgsbäuerlein fuhr im vorigen Sommer mit seinem Wagen, daß ihm sein Esel zog, durch die Straßen des Wallfahrtsortes Maria-Zell. Bößlich zog am Himmel ein Gewitter auf, das sich schnell über Maria-Zell ausbreitete und sich mit Blitzen, Donner und Hagelschlag entlud. Das Bäuerlein stieg von seinem Wagen und schützte sich in einem Hause, seinen Esel aber mußte er dem Gewitter ausgesetzt lassen. Doch plötzlich fuhr neben dem Esel ein greller Blitz nieder. Der Esel machte vor Schreck einen kräftigen Sprung zur Seite und landete in einer Auslage eines Geschäfts. Der Geschäftsmann war auf seine Auslagen scheibe versichert und erhielt auch den Schaden erlegt. Doch die Versicherung verflachte nun das Bäuerlein auf Erfüllung der Kosten mit der Begründung, daß einzig und allein nur er selber für seinen Esel verantwortlich sei. Es kam zur Hauptverhandlung; das Bäuerlein schilderte seinen Esel als ein überaus gutmütiges Tier und beteuerte seine Unschuld. Der Richter wies auch tatsächlich die Klage der Versicherung ab. Die Versicherung legte Berufung ein und die zweite Instanz behandelte den Fall viel genauer, gab der Klage statt, da das Bäuerlein nach Ansicht des Gerichtes wohl voraussehen und damit rechnen müßten, daß der Esel durch einen kräftigen Donnerschlag seine Ruhe verlieren könnte.

Damit war aber das Bäuerlein nicht zufrieden, und so kam der Fall zur dritten Instanz, die das Urteil verwarf und die Klage endgültig abwies. Der Senat begründete dies damit, daß das Bäuerlein mit einem derartigen Schreckensausbruch seines Langohrs nicht rechnen konnte.

Der Esel ist nun gerichtsnotorisch ein "gutmütiges Tier", das dort stehen bleibt, wo man es hinstellt und sich nicht wegruft.

### Großmutter als Flugzeugführerin

Friedrichshafen. Wie sehr eine Fahrt mit den Zeppelinen auch die älteren Generationen begeistert, beweist Frau Peter Holland aus Chicago. Diese 74jährige Dame ist als "fliegende Großmutter" bekannt geworden, nachdem sie im vorigen Sommer als Fahrgäste mit dem "Graf Zeppelin" nach Deutschland gefahren war. Die Begeisterung über diese Fahrt wirkte so nachhaltig, daß sie sich jetzt endlich auf einem privaten Flugzeug in Chicago unterrichten ließ, um zu nehmen. Aus der "fliegenden Großmutter" wird also nach erfolgreicher Ausbildung voraussichtlich eine "großmütterliche Flugzeugführerin" werden. Frau Holland hat sich außerdem bei der Hamburg-Amerika-Linie wieder einen Platz für eine Fahrt des regelmäßigen 14tägigen Dienstes des Luftschiffes "Graf Zeppelin" nach Südamerika vormerken lassen, der am 26. Mai beginnt. In diesem Zusammenhang dürfte es interessieren, daß die "fliegende Großmutter" durchaus nicht der älteste Fahrgäste des Zeppelins ist. Vor zwei Jahren ist sogar ein 82jähriger Amerikaner mit dem Luftschiff über den Atlantik gefahren. Der Zeppelin hat aber auch schon besonders junge Fahrgäste befördert. Der jüngste zählt noch nicht 1½ Jahre, und der jüngste ohne Begleitung etwa fünf Jahre.

### Wer den Esel an die Wand malt...

London. In einem englischen Städtchen hat es einen eigenartigen Zusammenstoß in einem Café gegeben. Dort sahen drei Freunde miteinander friedlich in der Unterhaltung, die sich aber immer mehr zwitscherte. Schließlich erklärte der eine, er wolle lieber mit einem Esel an dem Tisch sitzen als mit den beiden. Diese steckten diese Beschimpfung ruhig ein, verabschiedeten sich und verließen das Lokal. Wer aber beschreibt das Halslo, als sie kurze Zeit darauf mit einem lebhaften Langohr wieder auftauchten, daß sie ihrem Kumpen an den Tisch führten. Zunächst gings ja noch gut. Als aber die Mutter Walzer aus Parfett legte, stoben die Gäste des Lokals voran die weiblichen, nach allen Seiten ausseiner. Man soll eben auch den Esel nicht an die Wand malen.

## Das große Festprogramm der Ufa!

### Willy Fritsch, Käthe v. Nagy

Beider Jugend, Schönheit u. Temperament feiern — unterstützt v. ihrer frischen, lebendigen Darstellungs-kunst — in köstlichen Liebeszenen Triumph!



## Die Töchter Ihrer Exzellenz



Der neue große entzückende Ufa-Film!

Ein Meisterwerk der Inszenierungs- und Schauspielkunst!

In den weiteren Hauptrollen:

Hansi Niese, Adele Sandrock, Gustav Waldau,

Dagny Servaes, Hans Moser

### Reinhold Schünzel

Der Meisterregisseur des erfolgreichen Ufa-Films "Viktor u. Viktoria"

Ein Film des Wiener Herzens!

Liebe, Leichtsinn, Gemütlichkeit und Humor!

Ein Film des Lachens und der köstlichen Freude!

Ein Film ewiger Jugend!

Hierzu das auserwählte Beiprogramm:

Harald Paulsen, Marianne Winkelstern in dem neuen Ufa-Kurzfilm

### Kannst Du pfeifen, Johanna?

Unter Mitwirkung des Balletts der Berliner Staatsoper.

### Kulturfilm. Neueste Ufa-Tonwoche.

Morgen die große Ufa-Premiere!

### Kammer-Lichtspiele, Beuthen OS.

Schauburg, Gleiwitz.



### Die kleine Anzeige

ist der große Mittler unter den Menschen



### Sommersprossen

zu haben

Denn es gibt ein Mittel, das

immer hilft:

### Frucht's Schwanenweiß

Diese Creme hat eine so große Wirkung, daß sie selbst in alten und hartnäckigen Fällen die häßlichen Sommersprossen beseitigt.

Tube 1,60, Dose 3,15

Niederlagen in Beuthen OS.

Parfümerie A. Mitteks Nachf., Gleiwitzer

Straße 6, Parfümerie und Drogerie

H. Volkmann, Bahnhofstraße 21.

### Kaufgesuche

Gebrauchtes, guterhaltenes

### Auto,

möglichst steuerabgelistet, nicht über 2500 com, zu kaufen gesucht. Angebote mit Angabe des Fabrikats, Stärke und genauem Preis unter

Gl. 7200 a. d. G. d. S. Gleiwitz.

Eule brütet Hühnereier aus

Breslau. In Ermangelung einer Bruthenne hat ein Besitzer aus Tschöndorf in Schlesien in ein auf seinem Heuboden befindliches Eulen-nest, in dem sich eine brütende Eule befand, auch Hühnereier gelegt. Die Hühnerküken schlüpften bereits nach drei Wochen aus, während die Eulenmutter noch auf ihre eigenen Jungen wartet und weiter brütet. Die Betreuung der Hühnerküken hat eine andere Glucke übernommen.

Der verhängnisvolle Trunk

Weida. Auf Friedenauer Allee wurde ein etwa 25jähriger Mann tot aufgefunden. Gendarmerie und Staatsanwalt waren sofort zur Stelle und nahmen die Ermittlungen seiner Herkunft auf, die von Erfolg waren. Es handelt sich um den lebigen Schmied Erich Schmidt, geboren am 15. Juni 1908 in Koszmei bei Altenburg. Der junge Mensch, dessen Vater im Kriege gefallen ist, befand sich auf dem Wege nach Kahla, wo er seine Geliebte aufsuchen wollte. Infolge der herrschenden Hitze hat der Mann lächelnd Brunnenwasser zu sich genommen, worauf er seinen Tod durch Herzschlag fand. Plötzlich war der Spieler B. mit dem Ball fein durchgebogen und stand frei vor dem Tor der Saazer. Sieger ging durch die Menge ein Schuß Karlsbad führte 1:0. Schuß war, als der Ball im Tor saß, aus seiner sicher übermenschlichen Spannung erwacht: "Goal!" brüllte er mit der ganzen Kraft seiner Lunge. Dies war sein letztes Wort. Denn im gleichen Augenblick stürzte er tot zusammen. Er war einem Herzschlag erlegen und damit buchstäblich an seiner Spiel-, d. h. seiner Sportleidenschaft gestorben. Der traurige Vorfall erregte allgemeine Anteilnahme.

### Ein "liebenswürdiger" Gatte

Banan. In Hof leistete sich ein Arbeiter eine

Heilettstat, die wahrscheinlich den Tod der eigenen

Frau herbeiführte und für den Hofling selbst

recht unangenehme Folgen haben dürfte. Die bei-

den Ehegatten hielten sich um die Witwazeit in

der Rücke auf. Der Mann, der anscheinend

etwas häßlich veranlagt ist, war schlechter

Gauner, und bald kam es zwischen Mann und

Frau zu einem heftigen Streit. Als die Frau

durch ihre Antworten den Mann reizte, griff

dieser nach einem Topf mit Kochenben-

zum Kochen und schüttete den Inhalt über

den Kopf und Gesicht. Die Frau brach schreiend

zum Fenster und wurde in hoffnungslos verletzt

Zustand (sie hat am ganzen Körper schwere Verletzungen davongetragen) ins Krankenhaus eingeliefert. Der liebenswürdige Gatte wurde von der Polizei festgenommen und kam ins

Landgerichtsgefängnis.

### Münchhausen im Auto

Leipzig. Einem Leipziger Kraftfahrer sprang abends auf der Landstraße ein Reh durch die Windschutzscheibe seines Wagens und durch eine Seitenscheibe wieder heraus. Am Grabenrand blieb es verendet liegen. Der Führer des Wagens, der trotz des gewaltigen Schreckes die Geistesgegenwart bewahrt hatte, erlitt nur leichte Verletzungen.

## Millionen Frauen allerwegen mit Gepest

ihrer Böden pflegen!

### Gefest-Bohnerwachs und -Wachsbeize

ca. 1/2 t Dose ca. 1 t Dose ca. 2 t Dose

Rm.-40 Rm.-75 Rm. 1,40

Thompson-Werke G.M.B.H. Düsseldorf

Zu Kauf. gesucht:

10—20 gebr. hölz.

od. eiserne Karren

u. gebr. Rüstmill.

Ang. u. B. 1278 a.

d. G. d. S. Beuthen.

### Windgelaufene Füße

machen das Gehen zur Qual

Durch Pflege der Füße mit

"Gerlach's Gehölz-Präservativcreme"

wird Wund- und Blasenlaufen verhindert, Fuß-

schwell und Schweißgeruch beseitigt.

Erhältlich in Apotheken und Drogerien für Rm. —45, —63, —90

Leeres, großes Zimmer,

# Aus Oberschlesien und Schlesien

Mit „Kraft durch Freude“ auf hoher See

## Brüderlichkeit erkämpfen von der „Dresden“

(Eigener Bericht)

An Bord der „Dresden“. Der Ortsgruppe Berlin der NS. Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ war es möglich, eine Urlauber-Sereise mit dem Passagierdampfer „Dresden“ des Norddeutschen Lloyd zusammenzustellen. Es meldeten sich in Berlin genügend Teilnehmer, doch zur vollen Belegung der herrlichen Hochseefahrt musste Schlesien in den letzten 24 Stunden noch 100 Teilnehmer ausbringen. Wenn man berücksichtigt, daß es nicht so einfach ist, in dieser kurzen Zeit 100 Männer der Arbeit zusammenzutrommeln, die sofort Urlaub erhalten und das erforderliche Reisegegeld zur Verfügung haben, so wirkt es Wunder, wenn die Landesleitung Breslau innerhalb von 12 Stunden schon die erforderliche Zahl melden konnte. Es stellten: Reichenbach 80, Breslau acht, und

Beuthen zwölf erholungsbedürftige Arbeitskameraden.

Dies waren die ersten Beuthener, die an einer Urlauber-Sereise der NS. Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ teilnehmen konnten.

An einem herrlichen Maienabend veranstalteten sich 12 freudestrahlende Seefahrer im Büro der Kreisleitung der NSBO zum Abschiedshändedruck. Wit und Humor strahlte aus ihren Augen. Die erste Frage war: Wie kommen wir nach Breslau? denn die Reichsbahn, deren Fahrplan um diese Zeit keinen Zug nach Breslau vorfahrt, würde wegen 12 Mann keinen Sonderzug einlegen. Es blieb also nur die Reise zum Sammelplatz der Schlesier in Breslau mit dem Auto übrig. Punkt und vergnügt trafen wir in den Abendstunden am Sonntag des 6. Mai in

### Breslau

ein. Im „Deutschen Haus“ wurde Holt gemacht, und bald trafen auch die Teilnehmer aus Reichenbach und Breslau ein. Die Schiffskarten, Eisenbahnfahrtkarten, Gepäckzettel usw. wurden in Empfang genommen. Kurz vor Mitternacht rasten in drei Stromlinien-Autobussen die Schlesier durch die Straßen der Provinzhauptstadt mit dem Ziel „Berlin“, dem eigentlichen Ausgangspunkt der Sereise. Bei Sonnenaufgang wird mitten im grünen Wald „Holt“ gemacht, um den Autoviajassen Gelegenheit zur Morgengymnastik zu geben. Gegen sechs Uhr morgens wird Frankfurt a. O. erreicht und im Bahnhofrestaurant gefrühstückt. Der Hoppergarten, wo Reiter auf edlen Rossen trainierten, kündete den Anfang der

### Millionenstadt

an. Weiter geht es über den Alexanderplatz, die Königsstraße am Lustgarten, Berliner Dom, an der Hedwigskirche, dem Zeughaus, den vielen Schlössern vorbei. Herrliches Berlin: wir sah-

### Kunst und Wissenschaft Rückgang im Besuch der Technischen Hochschulen

Wie bei den Universitäten, so ist auch der Besuch der deutschen Technischen Hochschulen im Laufe der beiden letzten Jahre erheblich zurückgegangen. Am stärksten hat sich die rückläufige Entwicklung an der Technischen Hochschule Berlin ausgemirkt; während hier im Wintersemester 1932/33 noch 4282 Studierende gezählt wurden, waren es im eben abgelaufenen Wintersemester 1933/34 nur 3370. Bei den übrigen neuen reichsdeutschen Technischen Hochschulen stellen sich die entsprechenden Zahlen wie folgt dar (wobei die erste Zahl den Besuch im Wintersemester 1932/33, die zweite den im Wintersemester 1933/34 bedeuten): Aachen 929 — 897, Braunschweig 1110 — 982, Breslau 784 — 661, Darmstadt 2721 — 2375, Dresden 3634 — 2814, Hannover 1635 — 1457, Karlsruhe 1258 — 1082, München 3812 — 3160 und Stuttgart 1753 — 1455. Die im Hinblick auf die Überfüllung auch der technischen akademischen Berufe erfreuliche Entwicklung wird zweifellos durch die Einführung des Hochschulzulassungszertifikates in der Folgezeit einen noch wesentlich stärkeren Umfang annehmen.

Der Ordinarius an der Universität Heidelberg, Professor Dr. Heinrich Gmeiner, wurde zum Ordinarius für Geburthilfe und der bisherige Ordinarius an der Universität Kiel, Professor Dr. Alfred Schittenhelm, zum Ordinarius für innere Medizin der Universität München ernannt.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

ren „Unter den Linden“ durch das Brandenburger Tor, wo so oft der Asphalt von den Brauenen Rollen dröhnte und unser ruhmreiches Heer durchzog.

Vorbei geht's am Reichstag zum Lehrter Bahnhof. Die Bahnhofsuhr zeigt gerade 9 Uhr. In der Bahnhofswirtschaft werden die Ankommenden von der Berliner Gemeinschaft herzlich begrüßt und zu einem Imbiß eingeladen. Pg. Kammerer hält eine zündende Begrüßungsansprache. Um 9.57 Uhr geht es im Sonderzug weiter nach Bremerhaven. Es herrscht wütige Laune. Alles freut sich, am meisten aber die zwei Überzähligen aus Beuthen, die mitfahren dürfen.

Brüderlichkeit erkämpfen von der „Dresden“

und fahren den Kanal entlang. In der Luft fliegen zwei englische Landflugzeuge, begrüßen uns, und kreisen oft um unser Schiff.

Ein kleines zweimotoriges Ganzmetallflugzeug modernsten Typs landet an Steuerbord.

Raum haben die Photos das Flugzeug erhascht, als es auch schon wieder startet. So war die Kanalfahrt sehenswürdig und abwechslungsreich. Ein Gong läutete das Mittagessen an. Es gibt

Graupensuppe, Schweinstoletts, Sahne-Sauce, Mischgemüse, Kartoffeln, als Nachtisch Vanille-Prahms-Waffeln.

Nach dem Essen ruhen alle in Liegestühlen auf Deck. Die Insel Wight wird umfahren. Gegen 21 Uhr sehen wir Dover bei Nacht.

Ein herrlicher Anblick! Um 21.30 Uhr werden belegte Brötchen gereicht. Am folgenden Tag passieren wir Noor-Hinderneuer-Schiff und Terschellingerbahn-Freighter.

In der Ferne taucht am 12. Mai das Weserfeuerschiff auf, und bald erreicht das Schiff

Der deutsche Ozeandampfer ist Heimat in der Fremde.

Die „Dresden“ ist 14690 Tonnen groß, 174 Meter lang und 20,5 Meter breit. Sie verkehrt in Gemeinschaft mit den Königinnen der Meere, den Expressdampfern „Bremen“ und „Europa“ den Passagierdienst nach Nordamerika. Auf dem Schiffe sind 296 Passagiere beschäftigt. Es fährt 15 Seemeilen in der Stunde. Alle machen es sich in den zugewiesenen Kajüten bequem. Tischkarten werden empfangen, und es geht zum Abendbrot. Eine verlockende Speisenfolge:

Seemannsseessen: „Labskaus“ — Salzkartoffeln — Kalter Braten — Tee — Butter — Brot überrascht uns. Zwei Bordkapellen spielen, und auf dem Schiffe herrscht ein Hin und Her wie in der Hauptverkehrsstraße einer Großstadt. Das Morgenmaden erfolgt durch eine herumziehende Kapelle mit Trompeten und Pauke, die die Weise

„Freuet euch des Lebens“

spielt. Zum Frühstück gibt es: Griess in Milch, Spiegelei mit Bratkartoffeln. Mar-

chen, „Ein Stück Weges“.

Roman. Propyläen-Verlag, Berlin. Preis: 2,50 M.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle zu haben, der bisher von einer Sängerin „hingeglegt“ wurde, macht die sechzehnjährige Koloratur-Sopranistin der New Yorker Metropolitan-Oper, Lily Pons, Anspruch. Ihr Stimmumfang reicht vom mittleren C über das hohe C hinaus bis ans hohe A. Die berühmtesten Sopranistinnen der Vergangenheit, wie die Patti, die Melba, die Sembrich und die Gerster, gingen im öffentlichen Vortrag nie über das hohe F hinaus, obwohl Etella Gerster auch das hohe G erreichte.

Die Sängerin mit dem hohen A. Auf den Ruhm, den höchsten Ton in ihrer Kehle

# Beuthener Stadtanzeiger

## Beuthener auf der Fahrt nach Trier

### Zur volksdeutschen Saarkundgebung

Etwa 100 Mitglieder des VDA Beuthen fuhren gestern früh 5 Uhr in freudiger Stimmung und voller Begeisterung zur Pünkttagung und Saarkundgebung nach Trier. Außer zahlreichen Erwachsenen hatte sich aus allen Lehranstalten Beuthens, den höheren, mittleren und Volkschulen, eine stattliche Anzahl Jungen und Mädel zusammengefunden, um an der für das Deutschtum so bedeutenden Fahrt teilzunehmen und auch im Namen der Grenzstadt Beuthen den saardeutschen Brüdern und Schwestern ihre Treue sowie Volks- und Schicksalsgemeinschaft zu bekunden. Den Eltern sowie den Beuthener Bürgern, die ihr Scherlein zu der Fahrt unserer Jugendlichen beigetragen haben, sagt die Geschäftsführung im Namen des Beuthener VDA herzlichen Dank.

Die Fahrtteilnehmer werden Gelegenheit haben, ein großes Stück ihres Vaterlandes, besonders den Rhein und die Westgrenze, kennen zu lernen. Sie werden, wenn sie am 27. Mai heimkehren, um ein gewaltiges Erlebnis ihres Deutschbewußtseins bereichert sein.

### Saar-Treuekundgebung in Mainz

Die Gauamtsleitung der NS. Hago teilt uns folgende genaue Abfahrtszeiten und Preise für den Sonderzug mit, der am Sonnabend, dem 19. Mai 1934, zur Treuekundgebung für die Saarländer nach Mainz fährt:

ab Beuthen 17.29 Uhr, Preis 19.30 Mark,  
ab Gleiwitz 17.54 Uhr, Preis 18.90 Mark,  
ab Heydebrek 18.29 Uhr, Preis 18.20 Mark,  
ab Oppeln 19.11 Uhr, Preis 17.40 Mark.

Der Preis gilt für die Hin- und Rückfahrt. Für den Zuftegebahnhof Beuthen sind 30 Karten, für Gleiwitz und Hindenburg 70 Karten, für Heydebrek 90 Karten, für Oppeln 70 Karten vorzusehen. Die Teilnehmer an der Fahrt nach Mainz haben sich die Karten sofort bei den zuständigen Reichsbahnbüros zu kaufen bzw. bei den Kreisamtsleitungen anzufordern. Für den Zuftegebahnhof Beuthen kommt Beuthen-Stadt und -Land in Frage, für den Zuftegebahnhof Gleiwitz: Hindenburg und Gleiwitz, für den Zuftegebahnhof Heydebrek: Cottbus, Neiße, Leobschütz und Ratibor, für den Zuftegebahnhof Oppeln: Kreuzburg, Rosenberg, Guttentag, Falkenberg und Grottkau. Die Kreisamtsleitungen der NS. Hago sind in der Lage, den Teilnehmern genaue Auskunft zu geben.

### Wahllisten vom 1. Mai einreichen

Die Betriebe, in denen eine Vertrauensratswahl stattgefunden hat, werden aufgesondert, die Listen über den Ausgang der Wahl mit Angaben der auf jeden einzelnen Vertrauensmann entfallenden Stimmen umgehend der Kreisleitung der Deutschen Arbeitsfront, Hindenburgstraße 17, zu melden.

\* Turnverein "Eiselen". An Christi Himmelfahrt wanderte der Turnverein "Eiselen" nach Broslawitz, um seinen Patenverein zu besuchen. In langem Propagandazug, geführt vom NS. Volkswohlfahrt, Rathausfester, abzugehen.

Hitlerwimpel und der Vereinsfahne, und beendet durch eine ansehnliche Radfahrergruppe marschierte der vereinigte GVB durchs Dorf. Auf einer Wiese an der Drama, um die Fahnen geschart, einten sich Stadt und Land in gemeinsamem Volksfest. Geländespiele der Jungen, ein Freundschaftsspiel Beuthen — Broslawitz im Volksball, Turnen der Vereinsbesten an den Geräten des guten Schulturnplatzes wechselten ab mit Tummelübungen im Wasser und auf der Wiese. Zum Schluss ein Propagandmarsch nach dem Hange des Kiesberges, wo das übliche Stegreif-Theater über die Bretter ging. Schöne Worte der Kammeradität sprach Führerin Viola Heilborn. Gemeinsame Kinderläufe und ganz alte Volksläufe waren das Ausklingen der Freude.

\*

\* Schomberg. Bund der Kinderreichen. Der Muttertag wurde würdig begangen. Die Mitglieder waren eingeladen zu einer Feier ins Lokal Grisko. Ortsgruppenwart Ullmann hielt einen Vortrag mit dem Thema "Die Kinderreichen im nationalsozialistischen Staate". Die kinderreichen Mütter wurden mit Kaffee und Kuchen und Abendbrot bewirtet. Der Ortsgruppenwart ermahnte in seiner Schlussansprache alle treu zum Führer zu halten, mit der Devise "Nichts für uns, alles für Deutschland!"

\*

\* Goldene Hochzeit. Die Eheleute Thomas Maier und Frau Johanna, geb. Mossliewieck, Wilhelmstraße 34, feierten gestern ihre goldene Hochzeit. Eine Feierlichkeit, bestehend aus Amtsvorsteher Pg. Morein, Ortsgruppenleiter Pg. Serrinski und Gemeindesekretär Bussa, überbrachte den Jubilaren die Glückwünsche der Gemeinde. Amtsvorsteher Pg. Morein, überbrachte das Goldeneckchen von 50 Mark nebst Anschriften von Seiten der Regierung, wozu noch ein Glückwunschkarte des Reichspräsidenten eintraf!

\*

\* Bobrek. Reichsbund der Kinderreichen. Im Gräf. Gasthaus Koldziej in Bobrek fand ein Aufklärungsvortrag vom Reichsbund der Kinderreichen statt. Das Vorstandsmitglied des Landesverbandes, Lehrer Hylus, hielt einen Vortrag: "Die kinderreiche Familie im Dienste von Volk und Staat". Nach Beendigung des Vortrages wurde eine Ortsgruppe für die beiden Ortsstellen Bobrek-Karf gegründet. Als Ortsgruppenwart wurde Fahrsteiger Dlugosch ernannt, der den weiteren Vorstand wie folgt bestimmte: Ortsgruppe Bobrek: Schriftführer undstellvert. Ortsgruppenwart Oberh. Schakla, 2. Schriftführer und Propagandawart Grubensekretär Grubensekretär Schakla, Kassierer Oberaufseher Mioska. Ortsgruppe Karf: Schriftführer undstellvert. Ortsgruppenwart Grubensteig. Vorst. Kassierer Grubensteiger Sapich. Nach Gründung der Ortsgruppe wurden 102 Volksgenossen als Mitglieder aufgenommen. Abschließend wurde von den anwesenden kinderreichen Eltern ein Treuegelöbnis für den Reichskanzler und seine Regierung abgelegt.

\*

Miechowiz. Schadenverhütung ist nationale Pflicht. Die NS. Volkswohlfahrt, Ortsgruppe Miechowiz, richtet an alle Arbeitgeber, Betriebe und Betriebsführer den Appell, die von der Reichsleitung der NSB begonnene Großaktion für Schadenverhütung durch Bestellung der Monatsblätter "Kampf der Gefahr" zu unterstützen und zu fördern. Die Beitragscheine sind ausfüllbar in der Geschäftsstelle der NS. Volkswohlfahrt, Rathausfester, abzugeben.

## Oljefest in Oberammergau

(Bon unserem Dr. D.-Korrespondenten)

Freitag Übertragung aus dem Passionsspiel auf alle deutschen Sender.

Heute findet die erste Aufführung des Oberammergauer Jubiläums-Passionspiels vor 5000 geladenen Gästen des In- und Auslandes statt. Damit lassen zum 33. Male die Oberammergauer Herrgottsschnitzer, Maler, Bergbauern und Müssler als "Spielleute Gottes" ihr Spiel vom Leiden und Sterben des Heilands vor den Augen der Welt vorüberziehen, das nur wieder in der Folge von zehn Jahren aufgeführt werden wird. Keine Bühne der Welt kann sich rühmen, auf eine solche Vergangenheit zurückblicken zu können, und durch drei Jahrhunderte hindurch hat das Oberammergauer Passionsspiel immer wieder seine Lebendigkeit bewiesen, Hunderttausende in das einsame bayerische Hochgebirgsdorf gezogen und tief ergriffen.

Inniger noch und eindrucksvoller als je zuvor haben sich die Oberammergauer im Geiste des neuen Deutschlands auf ihre große Mission vorbereitet. Seit eineinhalb Jahren opferen sie ihre ganze Kraft, Zeit und Sorge der Vorbereitung auf das Spiel. Bei den großen Volkszenen wirken fast tausend Personen mit, das ist beinahe die Hälfte der Einwohner! Auch das Neuerste des Dorfes wurde im Hinblick auf das große Ereignis freundlich hergerichtet und verrichtet. An vielen Häusern sind die charakteristischen Wandmalereien erneuert worden, und auch das Innere der herrlichen Oberammergauer Rokoko Kirche wurde in glücklicher Weise neu gestaltet.

Das Ergebnis der Darstellerwahl vom Herbst 1933 ist bekannt: Die meisten Hauptrollen bleiben in den Händen derselben Darsteller wie im Jahre 1930 wie der Christus (Alois Lang), Maria (Anni Ruh), Prologredner (Anton

Lang), Kaiphas (Hugo Ruh), Pilatus (Melchior Breitsamer), Herodes (Hans Mayr) und Chorfürer (Guido Diemer). Neu besetzt wurde die Rolle der Maria Magdalena mit Klara Mayr, des Johannes mit Willi Bierling und des Judas mit Hans Zwink. An Stelle des inzwischen verstorbenen Peter Rendl übernimmt Hubert Mayr die Rolle des Petrus. Wie im Jahre 1930 ist auch heuer Johann Georg Lang aus dem berühmten Holzschönherggeschlecht für die Spielleitung verantwortlich, der nach dem großen Bühnenumbau von 1929 das Spiel von Oberammergau zu neuem Ruhm und Ruf geführt hat.

Mit ungewöhnlicher Spannung erwartet das Dorf die "Spielleute Gottes", wie sich der Oberammergauer seit ihrem Festgelübde vom Jahre 1634 nennen), die erste Aufführung. Am vergangenen Sonntag fand die traditionelle große Probensession statt, zu der die ganze Umgebung sich einfand. Eine Rundfunk-Übertragung aus der Jubiläums-Passion auf amerikanische Sender mit dem großen Halleluja als wirkungsvollen Schluss gelang außerordentlich gut. Am Freitag erfolgt erstmals eine Übertragung aus der Oberammergauer Passion mit erweitertem Programm auf alle deutschen Sender. Die Reichspost hat für diesen Zweck eigene zwölf Kilometer lange Kabel von Oberammergau nach Garmisch gelegt.

Trotz aller äußerer Hilfsmittel, die heute Oberammergau zur Verfügung stehen, wird die alte Tradition streng inne gehalten. Man ist sich der Verpflichtung bewusst, die "Passion" als ein tieferstes Volksfest von hohem Wert mit dem Gepräge einer gottesdienstlichen Handlung zu pflegen und sie um keinen Preis zu einem

## Geschlossenheit im Gaststättengewerbe

Gauverwalter Allem bei den Beuthener Gastwirten

Eigener Bericht

Beuthen, 16. Mai.

In einer gut besuchten Kreisversammlung des Reichseinheitsverbandes des deutschen Gaststättengewerbes am Mittwoch im Kaiserhofsaal, die unter der Leitung des Kreisverwalters Pg. Erich Schlesinger stand und an der unter anderen Gästen auch der Kreisamtsleiter der NS. Hago, Pg. Dr. Balashinski, sowie Pg. Leinfau von der ADG. Breslau teilnahmen, sprach der Gauverwalter des RGB. Gau Schlesien, Stadtrat Pg. Allem, Breslau, über die das Gaststättengewerbe berührenden Fragen. Kreisverwalter Schlesinger wies nach Begrüßungsworten darauf hin, daß nach dem neuen Gesetz zur Vorbereitung des organischen Aufbaues der deutschen Wirtschaft das Gaststättengewerbe der Reichsbetriebsgruppe "Handel" zugeteilt werden sei.

Gauverwalter Allem behandelte in seinen klaren Ausführungen zunächst die fachlichen Angelegenheiten und umrisst alle Dinge, die vom RGB. seit seinem Bestehen angepackt wurden. Die ganze Sorge der Gauverwaltung sei darauf gerichtet,

den schwer ringenden Berufsstand in Ober-Schlesien einem gefunden und gesicherten Dasein entgegenzuführen.

Durch Schaffung des Reichseinheitsverbandes sei die notwendige Einigung im Gewerbe zustande gekommen. Der RGB. bilde heute eine starke Organisation. Die äußere Einigung sei geschaffen, man sei aber noch weit entfernt von einer inneren Einigung im Berufsstand. Diese herbeizuführen, werde das Ziel der weiteren Arbeit sein. Der frühere deutsche Gaststättengewerbe war ein solch schwächliches Gebilde, daß man mit dem Gewerbe machen konnte, was man wollte. Die vornehmste Aufgabe müsse zunächst sein, die Arbeitslosigkeit zu beseitigen. Die Rettung des Mittelstandes sei eng verbunden mit der Rettung des Bauernstandes und des deutschen Arbeiters. Darum müssen alle mitwirken an der Beseitigung der Arbeitslosigkeit und der Stützung des Bauernstands. Die Steuerfragen werden nicht aus-

dem Auge gelassen. Mit dem Brauerband wurde eine Zinsenkung vereinbart. Die Konzessions- und Gütekommisionen haben eigentlich gearbeitet. Im Gau wurden

87 Prozent der Anträge auf Erteilung neuer Konzessionen nicht befürwortet,

weil die Betriebe als nicht lebensfähig erachtet wurden. Die Gütekommision hat in 93 Prozent der Beschwerdefälle eine Einigung erzielt und dabei 1,5 Millionen Mark für das jährliche Gaststättengewerbe herausgeholt. Nach dem erwähnten neuen Gesetz könne die Pflicht-mitgliedschaft in der zuständigen Reichsbetriebsgruppe angeordnet werden. Vorgesetzter sei ein Ehrengericht. Ziel der Organisation sei ferner, eine Einheitlichkeit im Bierpreis, der mehr eine Angelegenheit der Brauerei sei, herbeizuführen. Um den wilden Ausschank zu bekämpfen, sei es erwünscht, in Übertretungsfällen belegte Angelegen an den Gau zu senden. In allgemeiner Hinsicht habe der RGB. hohe Erziehungsaufgaben zu erfüllen im Sinne des nationalsozialistischen Grundgesetzes "Gemeinnutz geht vor Eigennutz". Pflege der Kameradschaft in den eigenen Reihen und darüber hinaus mit den Mitarbeitern, die zusammen mit den Betriebsführern ums Dasein kämpfen, sei unabdingbare Pflicht.

Selbstdisziplin und Berufsehre müssen gepflegt werden.

Man dürfe nicht vergessen, daß die nationalsozialistische Bewegung von einer kleinen Gaftstätte, dem Sternederbräu in München, ausgegangen und in Gaststätten kämpfend groß geworden sei. Dies schaffe die Verpflichtung, das Ansehen des Berufsstandes zu heben und dafür zu sorgen, daß er in Ehren steht.

Nachdem der Besuch, der dem Gauverwalter zuteil wurde, verklungen war, sprach Pg. Diel, Breslau, über die Einrichtung der "Stagm", die dem Reichspropagandaminister unterstellt sei. Bezirksgeschäftsführer Kurt Schanner sprach über das Berufsbildungsamt und über die weisen, roten und grünen Berufsausweise, die sämtliche Angestellten bei der Einstellung in die Betriebe vorzuweisen haben.

\* Wieschowa. Schulungsaabend. Im Golombetschen Lokale hielt die NSDAP einen Schulungsaabend, verbunden mit einer Muttererziehung ab. Schulungsleiter Rektor Piechotta wies auf die Bedeutung des Muttertags hin. Sodann brachte der Gemischte Chor unter Leitung des Lehrers Schikora zwei Lieder mustergültig zum Vortrag. Hierauf trug Lehrer Setny einige der Mutter gemidmete Gedichte vor. Einige Volksstänze, eingebettet von Fräulein Piechotta, beschlossen den ersten Teil des Abends. Im zweiten Teil sprach Pg. Polohol, Schomberg, über die Schäden des Liberalismus und Marxismus. Neben das Freimaurerum sprach Pg. Ralla, Roffitniz. Hierauf gelangte der Film "Reise an der" zur Aufführung. Dieser Tage tagte die Ortsgruppe der NS. Volkswohlfahrt im Jugendheim unter Leitung des Ortsgruppenleiters Pg. Piechotta. Zu nächst wurde der Stab der Amtsverwaltung erweitert und ergänzt. An die beiden Wohlfahrtswalter richtete der Ortsgruppenwart herzliche Dankesworte für die besonders schwierige, geleistete Arbeit der Durchführung des großen Wintersportes. Hierauf wurde die Durchführung des Hilfswerkes "Mutter und Kind" besonders die Sammlungen für dieses Werk, einer Bevölkerung unterzogen.

\* Roffitniz. Generalversammlung des Turnspielvereins. Die Niederlegung der Vereinsföhrung durch Lehrer Kreiher machte die Einberufung einer außerordentlichen Generalversammlung notwendig. Der alte Vereinsföhrer gab einen kurzen Überblick über die Ereignisse der letzten Zeit und die Geschichte des Vereins, den er seit dem Jahre 1919 geleitet hat. Treue Kameradschaft verband führender und Gefolgschaft in guten und schlechten Zeiten. Spielführer Kyriss brachte ein "Sieg-Heil" auf den Scheidenden aus. Pg. Pilch ist zum neuen Vereinsföhrer gewählt worden, der folgende Turnbrüder in seinem Vorstand berufen hat: Stellvertreter Fahrsteiger Kandora, Geschäftsführer Schuba, Hauptkassierer Brodorff, Schriftwart Rzichon, Sportwart Kyriss, 1. Turnwart Sowit, 2. Turnwart Hanke, Jugendwart Orłowski, Blahwart Mika und Beugwart Dzuba. Zusammenkunft der Kleingärtner. Bei einer Versammlung kamen alle Gartenfreunde auf dem Festplatz zusammen. Durch den Vereinsföhrer wurden die neuen Säuhungen verteilt. Anschließend wurde die neue Gartenordnung vorgelesen und eingehend besprochen.

wohlseilen internationalen Schauspiel werden zu lassen, und man verstand bisher, alle Gefahren in dieser Hinsicht zu bannen. So kommt es, daß gerade der nationalsozialistische Staat diesem Spiel seinen Schutz angedeihen läßt. Auch der Führer Adolf Hitler wird einer Aufführung des Bühnenabends. Im zweiten Teil sprach Pg. Piechotta, Schomberg, über die Schäden des Liberalismus und Marxismus. Neben das Freimaurerum sprach Pg. Ralla, Roffitniz. Hierauf gelangte der Film "Reise an der" zur Aufführung. Dieser Tage tagte die Ortsgruppe der NS. Volkswohlfahrt im Jugendheim unter Leitung des Ortsgruppenleiters Pg. Piechotta. Zu nächst wurde der Stab der Amtsverwaltung erweitert und ergänzt. An die beiden Wohlfahrtswalter richtete der Ortsgruppenwart herzliche Dankesworte für die besonders schwierige, geleistete Arbeit der Durchführung des großen Wintersportes. Hierauf wurde die Durchführung des Hilfswerkes "Mutter und Kind" besonders die Sammlungen für dieses Werk, einer Bevölkerung unterzogen.

Vor fünf Jahren ist die gesamte Bühnenanlage erneuert, vervollkommen und das Theater umgebaut und erweitert worden. Der vordere Teil der Bühne blieb unüberdeckt, und der Zuschauer sieht nach wie vor über den Toren und Binnen die sanftgeschwungenen Oberammergauer Berge. Um aber diesen wunderbaren Ausblick in die Gebirgslandschaft beizubehalten zu können, wurde der Schnürbalken gleichzeitig zu einem "Schnürfeller", eine technische Neuerheit! Denn die Kulissen hängen nicht, wie sonst üblich, über der Bühne, sie sind auf Walzen gemidmet und werden in die Höhe gedreht. Das Orchester ist verdeckt und kann gegen Regen geschützt werden. Die Zuschauerhalle füllt 500 Personen. An dem Text und an der Partitur wurde auch für die Spielzeit nichts Wesentliches geändert. Die Frage der Ausmerzung von Längen, der Rückbildung auf die manchmal sehr frei umgestalteten geschilderten Gegebenheiten soll erst bis zum Jahre 1940, dem nächsten Spieljahr, endgültig entschieden werden.

Der Erfolg des Passionsspiels vom Jahre 1930 überstieg alle Erwartungen. Unter 400 000 Besuchern befanden sich 130 000 Ausländer aus allen Weltteilen, vielfach berühmte Persönlichkeiten. Vielleicht wird in diesem Jahr der Strom aus dem Ausland etwas schwächer, dafür aber aus dem Inland umso stärker sein. Die Reichsbahn hat für alle Spieltage eine großzügige Sonderzug-Organisation durchgeführt, und die Sonderzüge aus Berlin und Dresden zum Pfingstmontag, dem Tage der öffentlichen Erstaufführung sind längst ausverkauft.

Die offene Bühne mit dem freien Ausblick aufs Hochgebirge vermittelt den Eindruck eines Freilichttheaters: Auf dieser Bühne gibt es keine künstliche Beleuchtung und keine Lichteffekte. Sonne und Regen, Blitz und Donner, Morgenlicht und Abenddämmerung spielen mit. Die Bühne ist dreiteilig, wie sie es immer war: rechts das Haus des Annas und links das Pilatushaus. Die Mittelbühne ist ein mächtiges Tor, das allein durch einen Vorhang geschlossen werden kann. Der Giebel der Mittelbühne ist nur geschmückt mit dem Kreuze und zwei stilisierten anbetenden Engeln. Die Dekorationen stammen meist von Professor Benz Diemer, einem gebürtigen Oberammergauer Künstler.

Wenn nun am Donnerstag die Gäste aus dem ganzen Reich in Sonderzügen nach Oberammergau kommen, der Generalprobe der Jubiläumspassionsspiele beizuwohnen, so umfaßt sie der Ernst und der Eifer einer in ihrer besondere Aufgabe ganz aufgehenden Gemeinde. Am frühen Morgen, um sechs, versammelt sich diese Gemeinde zuerst in der schönen Pfarrkirche, in der ganz früher das Spiel selbst vor dem Altare aufgeführt wurde, um in einem feierlichen Gottesdienst den Segen des Himmels für ihr Spiel und ihr Spieljahr herabzulassen. Um acht Uhr verläßt dann fröhlich ein Böllerstück, der laut von den Bergen widerhallt, denn Beginn des "Heiligen Spiels".

Ein neues Fliegerstück. Das Bremer Stadttheater brachte das Schauspiel "Starthölle" von Hermann Rossmann zur Uraufführung. Der Verfasser hat sich bereits in einem früheren Bühnenwerk mit der Welt der Flieger beschäftigt. In seinem Schauspiel, das er aus tragischen und heiteren Elementen zusammenmischt, sieht sich Rossmann mit den Problemen der Verkehrswissenschaften aufeinander. Die Handlung ist nicht fest zusammengefügt, das Stück wirkt mehr durch passende Einzelheiten als durch seine dramatische Gesamthaltung. Die von Carl Heidegger inszenierte Aufführung erstritt dem anwesenden Dramatiker einen ehrlichen Erfolg.

Besuch die Ausstellung  
der N. S. Frauenschaft D.S.  
Gleiwitz, Berufsschule, Kreidelstraße  
Täglich durchgehend geöffnet von 8-20 Uhr

# »Die Deutsche Frau«

Das Volksbad eröffnet

## Löden und Sonne im Stadtpark

(Einener Bericht)

Beuthen, 16. Mai.

Der Schöpfer des vollkommen erneuerten Freibades im Beuthener Stadtpark, Stadtrat Röhle, übergab am 16. Mai, früh 8 Uhr, die Anlage dem öffentlichen Betriebe, indem er gleichzeitig mit dem Kommen der ersten Besucher die Presse mit den Einrichtungen bekannt machte.

Das Beuthener Freischwimmbad ist so geworden, wie es sich niemand träumt hat: blühender, geräumig und dazu sehr schön; als ein Stück des weithin bekannten Beuthener Stadtparks ist es jetzt auch ein Feld für Lichtbildläger geworden. Von den alten Einrichtungen ist fast gar nichts übriggeblieben, und im Gesamtbild ist es nicht wiederzuerkennen. Doch es dabei

bis ins kleinste zweckmäßig eingerichtet ist und allen Forderungen der Gesundheitspflege entspricht.

vergibt man bei dem herrlichen Anblick bald. Es ist unantastbar, das auszusprechen, weil sich das Beuthener Land nach einem in jeder Beziehung vollkommenen Freibad gehabt hat. Über die Anlage jedes Beckens, jedes Fleckchens auf dem 30 000 Quadratmeter großen Raum ist so, daß das Auge in der Sommeronne ausruhen kann. Es beginnt mit dem stilvollen Holzbau am Eingang an der Parkseite der Strohbaud und schließt mit dem Ausblick auf Park und Stadt vom der sieben Meter hohen Wasserrutschbahn ab. Dagwischen gibt es Blumen, frischen Rosen, hellen Sand, von Wegen in dunklem Dolomit eingräumt, von schnurgeraden Dahlbeeten begleitet (wie ihre Pracht erst zeigen werden), Palmen, ein geschmackvoll hingestelltes, hell angestrichenes Sommerhaus für Erfrischungen, mit Stühlen auf dem Rasen davor unter Alazien, Birken und Kastanien, Bänke da und dort, mit dem Blick zum Rutschbahnbetrieb, bei den Damen ganz stimmungsvoll am Weiber,

natürliche Liegegelegenheiten auf schräg nach Süden zu geschnittenem Sand,

Und zu allem einen

### wunderbollen Ausblick auf den Park

von der zaunfreien Seite am Schwanenteich, dessen diesseitiges Ufer demnächst Heckenrosen tragen wird. Selbst eine weithin sichtbare elektrische Uhr wird nicht fehlen, die eine alte Beuthener Eisenhandelsfirma überreicht hat — eine Anerkennung für das vollstreunende Werk Stadtrat Röhles.

Schwimmer und Freunde eines sauberen Wassers sind aufrieden gestellt. Für diejenigen, die im Wasser tobten wollen, ist der alte Gondelteich da, in den auch die Rutschbahn führt, mit einer halbmeterhohen Dolomitwand am Grunde. Und wer ins Schwimmbad will, muß durch

einen Vorhang, aus den Strahlen mehrerer Duschen gebilbet,

die nicht abreichen und dabei gleichzeitig in eine zementene Frühwanne treten. Schmuck und Sand kann er dann nicht mehr gut in das saubere, grüne Wasser bringen. Friedliche Nichtschwimmer werden dieses Jahr noch an der alten Stelle hinter der Kette gebildet; nächstes Jahr wird der Wasserspiegel um 1,20 Meter erhöht, wenn das für Nichtschwimmer vorgesehene Becken des früheren Gondelteiches einen vollkommen festen Grund erhalten hat. Kinder und Schulen baden in ihrem alten Becken.

So schön das Freibad ist, so vollkommen ist es auch. Jedes der vielen „stillen Dörfern“ hat liegendes Wasser, bei Kindern und Erwachsenen, es gibt eine Menge Duschen in der Nähe der Umkleideräume, und die Umkleideräume selbst sind vollkommen, angefangen bei den von jedem Kavalier dankbar zu begrüßenden Kleiderhaken mit Bügelholzkenschlüssel bis zu den Spiegeln und der Helle, die von den Lichtern in jeder Zelle kommt. Dagegen verlassen die alten unfreundlichen Umkleideräume. Kleinigkeit ist gedacht. Die ungeraben Nummern der Kleiderablage, z.B. sind für Damen bestimmt; das soll keine Unfreiheit sein, sondern eine Rückicht auf den zierlichen Spanngurten, die schnüreloren Bums, der nicht an das Ende des langen Drahtbügels gehangen werden kann und besonders untergebracht wird. Die

### langgestreckte Umkleidehalle

ist von Frauen und Männern getrennt zu betreten und reicht, mit ihren 93 Wochenzellen allein für Erwachsene, für starken Besuch aus. Für Männer besucht sind noch besondere Vorkehrungen getroffen. Dauerbesucher, die ihre Badezettel in der eigenen Zelle aufbewahren wollen, können Alleinzellen für die sommerliche Badezeit mieten, auch familienweise. Die Straßenseite der Badeanstalt wird im nächsten Jahre von Grün umrankt sein.

Angeblich berührt der niedrige Eintrittspreis, der einschließlich der wohlgeordneten Kleiderablage 15 Pfennig (Kinder 10 Pf.) beträgt. Dazu ist das Freibad von früh 7 Uhr bis zum Abend zu benutzen. Der freundliche Wirt des Erfrischungshauses ist bereit, jedem Wunsch nachzukommen. Ist der Besuch nach dem ersten freudigen Aufkommen des Schritts Stadtrat Röhles zur aufgenommenen Schritte Stadtrat Röhles zur Grundzählerlichen Aenderung des Freibadbetriebes im Jahre 1932 mit einem unfreundlichen Sommer

auf 100 000 Personen von 33 000 des Jahres 1932 gestiegen, so ist jetzt mit mindestens 150 000 bis 200 000 Besuchern zu rechnen, nachdem die voriges Jahr erweiterte Anlage sich schon als zu klein erwiesen hat. Diese Zahlen würden genügen, um weitere Pläne zu verwirklichen. Das ist u.a. die Schaffung einer Spiel- und Turnhalle nach Vergrößerung des Stadtparkes auf die Hindenburg-Kampfbahn zu.

Erfreulich ist, daß sobiel Schönes und Zweckmäßiges mit Mitteln (50 000 Mark) geschaffen wurde, die bei der Größe der Freibadanlage und ihrer Notwendigkeit im wasserarmen Industrieland nicht nur niedrig sind, sondern von einem weiter steigenden Besuch noch einiger Zeit sogar eingeholt werden können. Das Hallenbad bedeutet keine Konkurrenz für das Freibad. Die Saarland ist nur möglich gewesen durch zielbewußte Arbeit einer leitenden Hand. Die nicht geringen Erdbebenungen — die Erderhöhung z.B. ist nicht wenig abgenommen worden, das steht noch sanft ansteigende Flecken wird Rosen

tragen — sind von durchschnittlich 50 Arbeitern seit November geleistet worden. Die Verlegung eines Teiles der Arbeit in der Gärtnerei nach dem Freibad hat Stadtrat Röhle damit begründet, daß der Beuthener endlich auch einmal sehen muß, was in diesem städtischen Betriebe für ihn geleistet wird.

Die Stadtverwaltung erhielt Anfragen verschiedener reichsdörflicher Städte

nach genaueren Angaben über Art und Umfang der neuen Einrichtungen, die unter nationalsozialistischer Leitung der Stadt geschaffen wurden, und vor einigen Tagen schrieb ein braver Coseler „An die Badeverwaltung der Stadt Beuthen“ — unsere Stadt und seine Einwohner sind bei weiter so freundlicher Aufnahme der Arbeiten seiner zielbewußten Verwaltung nicht weit von dem allgemein verbreiteten Ruf im Reiche entfernt, ein zivilisationsfreundliches Völkerland in der äußersten Ecke des Vaterlandes zu sein. — th.

## »Ingenik« und Technik

### Schulungsabend des KDAI. Beuthen

Der Kampfbund Deutscher Architekten und Ingenieure veranstaltete im Beuthener Konzerthaus einen Schulungsabend. Der Organisationsleiter, Dipl.-Ing. v. Ebner, wies darauf hin, daß der Ministerialrat Pg. Monn am Tage der deutschen Technik in Leipzig betont habe, daß wir im zweiten Kampfabschnitt der nationalsozialistischen Revolution nach der Niederringung des Kommunismus und Marxismus dem anderen Gegner, dem Liberalismus, gegenüberstehen. Das gesamte Gebiet der Technik sei das ausgiebigste Betätigungsfeld des Liberalismus gewesen. Der Nationalsozialismus sei gegenwärtig blutreicher, literarischer Verlogen, sondern eine im erstaunlichen Erlebnis erkämpfte Weltanschauung, gleichviel, wo das Erlebnis stattfand. Das zweite Jahr des Kampfes gelte der Überwindung des Liberalismus in Wirtschaft und Technik, und die Berufskollegen seien nunmehr an der Reihe, am Um- und Ausbau mitzuwirken.

Der Bezirksleiter des KDAI, Architekt Pg. Eidmann, sprach dann über die Bedeutung der in nächster Zeit zu bildenden Reichskammer der Technik. Den Schulungsvortrag hielt dann Kreischulungsleiter, Dipl.-Ing. Pg. Müller, Hindenburg, über das Thema

### Technik, Kultur und Nationalsozialismus

Durch die Vielheit der Auslegung des Wortes „Technik“ wurde im Laufe der letzten Jahrzehnte eine irrtümliche Auffassung über den Wert der Technik hervorgerufen. Wir fanden die Anwendung des Wortes in der technischen Handfertigkeit jeglicher Art, aber auch als Gegensatz zu geistiger und wissenschaftlicher Tätigkeit. Es gebe aber eine Wissenschaft der Technik, die nach dem neuesten Wunsche der technischen Führer in das Wort „Ingenik“ gekleidet wurde. Als geordnetes Wissen sei die Ingenieurkunst die größte Förderung der Entwicklung. Sie werde nun durch die „Technik“ gestaltet. So seien Ingenik und Technik zwei Worte mit grundfesterlich verschiedener Bedeutung, die aber von unberührter Seite in den großen Begriff der „Technik“ verschmolzen wurden.

Ingenik bediente die kulturelle Tätigkeit, während Technik in ihrer Anwendung der Industrie in das Reich der Zivilisation gehörte.

Die Eingliederung der Ingenik in die Front des kulturfördernden Dritten Reiches sei keine organisatorische, sondern eine geistige Angelegenheit. Die Technik herauszuheben aus dem Sumpf der Unwahrhaftigkeit sei die Aufgabe der Reichskammer der Technik und ihrer Kampfgruppe, die sich im Kampfbund der deutschen Architekten und Ingenieure darstellt. Der Weg gehe von der Privattechnik zur Staats-technik. Die einheitliche geistige Einstellung zu diesen Fragen zu erreichen, bezeichnet Dr.-Ing. Todt als die Hauptaufgabe der Reichskammer der Technik.

Der Redner erläuterte nun das Grundsätzliche der individualistischen Weltanschauung des Liberalismus und stellte ihr den Universalismus des nationalsozialistischen Weltanschauung gegenüber. Er zeichnete den liberalistischen Einfluß auf die Gestaltung der technischen Hoch- und Fachschulen, sowie der allgemeinbildenden Mittelschulen, um dann das Erzeugnis dieser Erziehung als den „liberalistischen Ingenieur“ kennzeichnen. Er zeichnete ferner die Tradition der Bauingenieure als Träger des staats-technischen Denkens und schätzte, wie die anderen Fachgruppen ihr ganzes Augenmerk auf die sachliche Arbeit in technisch industrialem Sinne, d.h. in liberalistischem Sinne, lenkte. Die Aufgaben der Ingenik sei ihre Eingliederung in die kultur-

### Einschaltung in den Staatsapparat

damit aus der Privattechnik eine organisch aufgebaute Staats-technik zum Wohle des Volkes werden könne. Die Ingenik als der Ausdruck kulturellen Strebens sei ebenso wie die Kultur rasch gebündnet. Da sie sei in ihrer ungeheuren Beweglichkeit die hervorstechendste Eigentümlichkeit der nordischen Rasse. Wenn wir viele Kulturen aus dem Altertum und aus dem Mittelalter zum Teil unverändert übernommen haben, so waren wir auf dem Gebiete des Ingenieurswesens, wie keine Kultur vor aus, eigenständisch. Wenn die Kulturen des Alters und des Mittelalters, sondern eine im erstaunlichen Erlebnis erkämpfte Weltanschauung, gleichviel, wo das Erlebnis stattfand. Das zweite Jahr des Kampfes gelte der Überwindung des Liberalismus in Wirtschaft und Technik, und die Berufskollegen seien nunmehr an der Reihe, am Um- und Ausbau mitzuwirken.

Starke Beifall der Anwesenden dankte dem Redner. Bezirksleiter Pg. Eidmann sprach noch besondere Dankesworte aus. Nach einer Parole knüpfte Professor Pg. Wollersdorf an den Vortrag an. Er betonte, daß man Nationalsozialismus nur durch Erleben befähigen kann.

Nationalsozialist sein bedeute, daß man dazu da sei, um des gesamten Volkes willen zu arbeiten.

Nur die Art, wie man die Arbeit ausfüre, adelt. Die Technik könne daher nicht adlige Arbeit sein, wenn sie in den Dienst des Mammon gestellt werde. Jeder Techniker sei ein Künstler, wenn er eine Idee habe, die zum Nutzen des Volkes in die Wirklichkeit mit den Grundlagen der Wissenschaft umgesetzt werde.

Hierauf ehrte Bezirksleiter Pg. Eidmann den scheidenden Fachgruppenleiter Rose durch Übergabe des Buches der Stadt Beuthen.

## Gleiwitz

### Sonderzüge der N.S. Gemeinschaft „Kraft durch Freude“

Die NS. Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ Schlesien ist seitens der Bezirksleitung der Deutschen Arbeitsfront beauftragt worden, für die Ausstellung „Deutsche Arbeit“ in Berlin mehrere Sonderzüge in der Zeit vom 27. bis 28. Mai 1934 zu entsenden. Alle deutschen Volksgenossen sind hierzu eingeladen und sollen durch ihre Teilnahme Zeugnis von dem Interesse an der deutschen Arbeit ablegen. Die Fahrkosten betragen ab Breslau für die Hin- und Rückreise ungefähr 7 RM. Für die Zubringerdienste bis Breslau wird die NSG. „Kraft durch Freude“ sofortige Verhandlungen mit der Reichsbahn aufnehmen, um einen möglichst günstigen Fahrkostensatz bewilligt zu erhalten. Schätzungsweise wird dieser ab Gleiwitz bis Breslau für die Hin- und Rückreise etwa 5 RM. betragen. Desgleichen ist für Verpflegung und Übernachtung mit einem Betrage von nicht mehr als 2 RM. je Person zu rechnen, so daß die gesamten Kosten hierfür auf höchstens 15 RM. für die Gleiwitzer Teilnehmer belaufen werden. Die Meldungen für diese Fahrt haben spätestens bis zum Sonnabend, den 19. Mai 1934, 19 Uhr, bei den Kreiswarten der NSG. zu erfolgen. Für das Kraftschauspiel Gleiwitz sind die Meldungen an das Haus der Deutschen Arbeit, Peter-Paul-Platz 12, Zimmer 3, zu richten. Alle näheren Einzelheiten werden noch bekannt gegeben bzw. sind ab Dienstag, den

## Freispruch in der Mordsache Wyßup

Leipzig, 16. Mai.

Das Schwurgericht Oppeln hatte den Knecht Paul Zöllner aus Zelašno, der wegen Mordes an dem SA-Scharführer Wyßup angeklagt war, wegen Körperverletzung mit Todesersolg zu drei Jahren Gefängnis verurteilt. Vom Reichsgericht wurde jetzt das Urteil aufgehoben und Zöllner freigesprochen. Einmal hatte sich schon in der Schwurgerichtsverhandlung ergeben, daß Gründe politischer Art oder Hass bei den aus Streitigkeiten emporgewachsenen Tat keine Rolle spielen. Das Reichsgericht stellte sich im Gegensatz zu dem Schwurgericht auf den Standpunkt, daß bei Zöllner keine Überschreitung der Notwehr vorlag, sondern daß es auf einen unglücklichen Zufall, eine außergewöhnlich dünne Schädeldecke des W. zurückzuführen sei, wenn die gegen ihn von dem schwächeren Zöllner in der Notwehr geführten Schläge tödlich wirkten.

22. Mai, im Haus der Deutschen Arbeit, Peter-Paul-Platz 12, Zimmer 3, Telefon 3816, zu erfahren.

## Der Hausbesitz im Dritten Reich

Der Haus- und Grundbesitzerverein Gleiwitz veranstaltete unter Leitung von Vereinsführer Nelke eine Mitgliederversammlung. Stadtrat Gaiba hielt einen Vortrag über die Stellung und Tätigkeit des Hausbesitzers im Dritten Reich. Er gab zunächst einen Überblick über den wirtschaftlichen Zerfall in Deutschland vor der Machtergreifung durch Adolf Hitler und hob hervor, daß es das Bestreben der nationalsozialistischen Bewegung sei, ein Zusammenspiel aller Berufsgruppen zu erreichen. Grundsätzlich des Nationalsozialismus sei es, daß erarbeitetes Eigentum gemäß dem Leistungsprinzip gehütet werde.

Vereinsführer Nelke empfahl hinsichtlich der Zahlung der Anliegerbeiträge in Streitfällen den Vergleichsweg und den Antrag an die Stadt, Ratenzahlungen oder Stundung zu bewilligen. Er gab ferner bekannt, daß der Centralverband mit der Regierung Verhandlungen geführt und die schwere Lage des Hausbesitzers begründet hat. Die Regierung habe volles Verständnis gezeigt und Entlastungen aufsteuerlichem Gebiet für den Herbst in Aussicht gestellt.

\* Einbrecher am Werk. Aus einem Kolonialwarengeschäft auf der Borsigstraße wurden an mehreren Tagen Lebensmittel, Wein und Zigaretten in kleineren Mengen entwendet. Der Täter drang mittels Nachschlüssels in die Geschäftsräume ein. Auf die gleiche Weise wurden aus einer Schuhmacherwerkstatt auf der Kloppottstraße Ledersohlen, Schuhputzmittel, Schnürsenkel und die vorbereiteten Zutaten für ein Paar orthopädische Schuhe gestohlen. Auf der Borsigstraße wurde eine Wohnlaube aufgebrochen und zwei neue Bahnsteige, eine Wäschekleine, eine Schlafdecke, eine Weckeruhr und einige andere Kleinigkeiten entwendet.

\* Wegen Gewalttätigkeiten festgenommen. In der Nacht nahm das Überfall-Abwehrkommando in Schadow einen Angreifer fest, der die Familie eines Vermieters mit Erstickung bedroht und mit einem Hammer gegen die Wohnungstür des Vermieters geplatzt hatte. Der Täter wurde ins Polizeigefängnis eingeliefert.

\* Verkehrsunfälle. Auf der Kanalbrücke in Lauban fuhr ein Ackerfuchs mit seinem Gespann gegen einen dort haltenden Eiswagen, als er ihn in zu kleinen Bogen zu überholen suchte. Dabei wurde ein Jugendlicher, der neben dem Eiswagen stand, am linken Oberschenkel leicht verletzt. Er mußte ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. Der Eiswagen wurde stark beschädigt. — Hinter Schadow wurde ein älterer Mann, der ein Fahrrad führte und angefahren war, von einem Kraftwagen angefahren und von dem Fahrzeug erfaßt und zu Boden geschleudert worden. Da er bei einer Unfallstelle lag, brachte ihn der Kraftwagenführer in das Krankenhaus in Weitsch am

\* Autobus nach Sandwiesen. Der städtische Autobus verkehrt weiterhin an Sonntagen und Feiertagen nach Sandwiesen. Der bekanntgegebene und in den Autobussen anhängende Fahrplan behält seine Gültigkeit.

\* Peiskretscham. Mitgliederversammlung und Schulungsabend der Ortsgruppe der NSDAP. Pg. Bürgermeister Tschander wandte sich scharf gegen die Nörger, denen man es nie recht machen kann, die immer alles besser wissen, aber nie in der Lage sind, es besser zu machen. Diese Menschen werden nie zur Volksverbundenheit, zur Volkgemeinschaft kommen. Die vorbildliche Kameradschaft des Weltkrieges wird zur Nachsicht vor Augen geführt. Durch den Marxismus ist das Volk in Unehr und Schande gekommen. In unerbittlichem Kampfe wurde der Marxismus und der Liberalismus niedergeschlagen. Den Gegnern, die wie Maulwürfe wühlen, wird schärfster Kampf angezeigt. Sehr scharfe Worte findet er gegen die Denunzianten, die anonymen Briefschreiber und Verleumder. Der Ortsgruppenleiter Ackermann gab dann die Anordnungen über Sammlungen bekannt.

\* Suche nach dem unbekannten Sportmann. An dem Wettkampf beteiligten sich der Reichs-

# Vom Säugling zur Hausfrau

Ausstellung „Die Deutsche Frau“ in Gleiwitz

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 16. Mai.

Der NS. Frauenbund Oberschlesien ist es gelungen, die große Ausstellung „Die deutsche Frau“ unter der Leitung der Gaufrauenführerin Frau Dornisch und unter der technischen Leitung von Geschäftsführer Sand in der kurzen Zeit von vier Tagen fertigzustellen. Die Ausstellung füllt die drei Stockwerke der gewerblichen Berufsschule in der Kreidelstraße vollständig aus. Am vergangenen Sonnabend wurde das Schulgebäude ausgeräumt, und es ist heute zu einem vorbildlichen Ausstellungsgebäude umgestaltet. Sämtliche Zimmer sind überaus dekorativ und wirkungsvoll ausgestaltet, die Ausstellungsgegenstände in außerordentlich geschmackvoller Weise angeordnet. In erster Linie ist der planmäßige und sinnvolle Aufbau der Ausstellung hervorzuheben.

Es wird eine kulturelle Lehrschau geboten, die durch das Leben der Frau führt.

Sie beginnt mit dem Säuglingsalter und zeigt die erste Pflege des Kindes, weiterhin die Betreuung des heranwachsenden Kindes in dem lebensvoll geprägten Kinderhort, sodann die Erziehung des Schulkindes. Mit dem 10. Lebensjahr des Mädchens beginnt der BDM, seine Wirklichkeit. Die Vorstufe dafür ist die Einrichtung der Kinderbücher. Die Ausstellung zeigt dann weiter, wie das heranreifende Mädchen geistig erzogen wird, und hebt die Wahrung und Pflege des nationalsozialistischen Gedankengutes hervor. Die nationalsozialistische Leistungsbewertung gibt dann von einem wirkungsvollen Bild. Weiterhin ist der Hygiene eine große Abteilung zur Verfügung gestellt. Besonders ist hier die Aufklärung über die

Vererbungstheorie. In der weiteren Entwicklung folgen die Darstellung der Frau im Beruf, die Wohnung des jungen Mädchens, die Aussteuerbeschaffung, die Eheberatung und schließlich die Gründung des Haushalts mit Hilfe des Ehestandsdarlehens. Hier wird gezeigt, wie die Frau ihren Haushalt aus den Mitteln des Ehestandsdarlehens aufbauen kann.

Weitere Räume sind der Darstellung der alten oberösterreichischen Wohnkunst gewidmet, der die neue Wohnkunst und die Ausschmückung des Heimes mit neuzeitigen Kunstwerken gegenübergestellt wird. Es folgt nun das Schaffen der Frau im Haushalt. Die Frau wird als Wirtschaftsträgerin dargestellt, und im Zusammenhang damit stehen ihre Beziehungen zum Auslandsdeutschland und zu den Kolonien. Die Wirklichkeit der Frau im öffentlichen Leben wird durch ihre Tätigkeit im Lusthaus, bei Unfällen und in der Krankenpflege gezeigt. Die Hausfrau hilft wird durch diejenigen Einrichtungen dargestellt, die die Arbeit im Hause erleichtern.

Das modellhafte Handwerk gibt der Ausstellung den Abschluß.

Um allen Kreisen der Bevölkerung die Besichtigung der Ausstellung zu ermöglichen, ist der Eintrittspreis auf nur 20 Pfennig festgesetzt.

Die Ausstellung ist vom 17. Mai bis zum 1. Juni zu sehen. Sie wird am heutigen Donnerstag um 11 Uhr mit einer Feier, die in der Turnhalle der Berufsschule stattfindet und von musikalischen Darbietungen umrahmt ist, eröffnet.

# Gefängnisstrafe für Bawey

Leichtfertige Verwendung der Sammlungen — Die Reisen des Flüchtlingsvertreters

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 16. Mai.

Die 5. Strafkammer am Landgericht Gleiwitz setzte am Mittwoch die Verhandlung gegen den seinerzeitigen Vorsitzenden des Bundes verdrängter Heimatkämpfer, Albert Bawey, fort. Aus den Vernehmungen ging hervor, daß Bawey aus den zugunsten der verdrängten Heimatkämpfer veranstalteten Sammlungen Beträge vereinbart hat, deren Höhe sich einwandfrei nicht feststellen ließ. Er hat außerdem den Sammlern willkürlich Beträge zugeschlagen lassen, in einem Fall 20 Prozent des gesammelten Betrages, in einem anderen Fall sogar 30 Prozent. In mehreren Fällen hat Bawey nicht das tatsächliche Ergebnis der Sammlung, sondern geringere Beträge verbraucht.

Zurück hat Bawey Verdrängte dadurch geschädigt, daß er vorgab, ihre Entschädigungsansprüche zu vertreten und sich Vorhüsse und Spesen zu zahlen ließ, ohne aber dann im Sinne seiner Auftraggeber zu arbeiten. Mehrfach vermeidete er Beträge, die er erhält, um nach Berlin zu fahren und die Ansprüche der Antragsteller vor dem Reichsentschädigungsamt zu vertreten, für andere Zwecke.

Eine Postkarte, „Ihre Sache steht günstig“, war häufig der einzige Trost für diejenigen Leute, denen Bawey Beträge abzunehmen verstanden hatte.

In anderen Fällen nahm er Verdrängte, die Entschädigungen erhielten, für seine Bemühungen recht erhebliche Beträge ab, in einem Falle 1060 Reichsmark, in einem andern 520 Mark. Eine Frau, die vom Reichsentschädigungsamt 500 Mark erhielt, mußte 200 Mark an Bawey zahlen, da dieser angeblich zwei Reisen nach Berlin unternommen mußte, um den Betrag herauszuholen.

Einmal fuhr Bawey mit zwei seiner Auftraggeber nach Berlin, wo er nicht nur auf deren Kosten lebte, sondern sie auch noch gemeinsam mit einem Gastwirt durch erhöhte Rechnungen prellte. Die Geschädigten mußten dann noch erleben, daß Bawey als Flüchtlingsvertreter vom Reichsentschädigungsamt nicht anerkannt und aus dem Hause gewiesen wurde. Bawey gibt an, er habe damals noch nicht gewußt, daß ihm die Berechtigung, die Flüchtlinge zu vertreten, entzogen worden sei. Das aus Sammlungen zusammengebrachte Geld diente mitunter dazu, Beihilfen Bawey zu begleichen.

Während der Verhandlung wurde auch ständig vernommen, der im Verdacht stand, an einem Betrugsfall beteiligt zu sein. Er wurde unter Anklage gestellt, und mit seinem Einverständnis wurde alsbald auch über diesen Fall verhandelt. Der Staatsanwalt beantragte aber dann in diesem Fall den Freispruch.

Staatsanwaltsherr Dr. Michaelis führte in seinem Plädoyer aus, Bawey habe den Bund nicht in dessen, sondern in seinem eigenen Interesse geführt. Bawey habe sich auch Nutzungen über höhere Beträge ausstellen lassen, als er tatsächlich bezahlte. In mehreren Fällen habe er Beträge für sich oder jedenfalls zum Nachteil des Verbrauchs verwendet. Er habe sich

der fortgesetzten Untreue und darüber hinaus des Betruges in mindestens acht Fällen schuldig gemacht.

Der Strafantrag lautete auf insgesamt 1½ Jahre Gefängnis und drei Jahre Chorverlust. Für einen Mitangeklagten, der in zwei Fällen aus Sammlungen herriehendes Geld verwendet hatte, um Schulden für Bawey zu bezahlen, wurde ein Monat Gefängnis, für einen weiteren Mitangeklagten 150 Mark Geldstrafe, für drei weitere Mitangeklagte der Freispruch beantragt.

Das Gericht ging über den Antrag des Staatsanwalts hinaus und verurteilte Bawey wegen fortgesetzter Untreue in Tateinheit mit Unterschlagung und wegen Betruges in sieben Fällen zu zwei Jahren Gefängnis und drei Jahren Chorverlust. Ein weiterer Angeklagter Artur Schnappa wurde zu drei Wochen Gefängnis verurteilt, die übrigen Angeklagten wurden freigesprochen.

In der Urteilsbegründung hob Landgerichtsrichter Dr. Muschwitz hervor, daß die Verhandlung ein trauriges Bild davon gegeben habe, wie in dem Bunde verdrängter Heimatkämpfer gewirtschaftet wurde. Nicht nur Bawey habe sich Verfehlungen zuzuschulden kommen lassen, sondern auch andere Personen, vor allem ein Teil der Sammler habe den größten Teil der gesammelten Beträge nicht den Verdrängten zugeführt, sondern für sich selbst verbraucht. Bawey habe offenbar absichtlich eine so schlechte Buchführung eingerichtet, so daß nicht genau zu ermitteln war, welche Beträge veruntreut worden sind.

Einmal fuhr Bawey mit zwei seiner Auftraggeber nach Berlin, wo er nicht nur auf deren Kosten lebte, sondern sie auch noch gemeinsam mit einem Gastwirt durch erhöhte Rechnungen prellte. Die Geschädigten mußten dann noch erleben, daß Bawey als Flüchtlingsvertreter vom Reichsentschädigungsamt nicht anerkannt und aus dem Hause gewiesen wurde. Bawey gibt an, er habe damals noch nicht gewußt, daß ihm die Berechtigung, die Flüchtlinge zu vertreten, entzogen worden sei. Das aus Sammlungen zusammengebrachte Geld diente mitunter dazu, Beihilfen Bawey zu begleichen.

Josef Rosenberger, 1. Schriftführer Bürobeamter Georg Natas, 2. Schriftführer f. f. Angestellter Josef Natas, 1. Kassierer Büroassistent Karl Brobel, 2. Kassierer Bankangestellter Paul Bieniek, 1. Notenwart Schriftseher Heinrich Simonides, 2. Notenwart Kaufmann Georg Junger, Beisitzer Lehrer Schäfer, Büroassistent H. Konizel, Kaufmann O. Walczuk, Büroassistent A. Gemholista. Die Sangesbrüder Franz und Paul Bieniek und Emanuel Piontek wurden für regelmäßigen Probenbesuch geehrt.

\* Bewerber von Wohnlauben. Der Oberbürgermeister teilt mit: Die Stadt baut auf dem

städtischen Gelände an der Burchardistraße/Schwanenweg Wohnlauben. Es haben sich hierfür eine ganze Reihe von Bewerbern vorgenommen, jedoch können noch einige Wohnlauben vergeben werden. Hierfür ist Voraussetzung, daß die Bewerber entweder Zwangsmieter sind, oder ungefähr, schlechte Wohnungen inne haben, und außerdem zur Finanzierung einen Baukostenzuschuß von 250 Mark einzahlen, der bei Auflage der Wohnlaube in voller Höhe zurückgezahlt wird. Bewerbungen sind im Dienstsamt, Stadthaus Zimmer 509, anzubringen.

\* Der Kriegerverein Alt-Zehlitz verband seine Generalversammlung mit der Abschiedsfeier für

Arnold —!

„Nicht so wichtig“, brummte er. „Schlechte alte Angewohnheiten!“

Sie war plötzlich sehr froh, als sie das winzig duftende Bündel in einem Glas unterbrachte und nickte:

„Ich freue mich, daß du noch immer so unhöflich bist wie früher.“

„War ich oft unhöflich?“ fragte er abwehrend.

„Manchmal — Gottseidank! Dann warst du sehr nett. Nur wenn du höflich wurdest, warst du unausstehlich.“

Sie errötete ein wenig bei dem Geständnis, aber er sah es zum Glück nicht. Er wußte andächtig und fragte erst nach einer Weile:

„Ist es unausstehlich höflich, wenn ich dir sage, daß du so gut aussiehst wie noch nie?“

Bettina hatte ernstlich mit den Beilchen zu tun, die durch den ungewohnten Aufenthalt in einer Rocktasche stark mitgenommen waren, und antwortete deshalb erst nach einiger Zeit:

„Wir wollen von dir sprechen!“

Sie kam sehr unbefangen zum Tisch zurück:

„Darf ich dir irgend etwas anbieten?“

„Vielleicht ein Glas Portwein? das hast du doch vor dem Essen immer aern gehabt.“

Eine kleine Bitternis war doch in ihm, als er antwortete:

„Ich habe seit mehr als einem halben Jahr keinen Schluck Portwein mehr getrunken!“

Sie klingelte und bestellte.

Als sie sich zum Zimmer zurückwandte, hatte er sich erhoben und stand ganz blickt vor ihr.

„Ein Wort zuerst, Bettina — wovon lebst du?“

Sie sah ihm sehr hell in die Augen.

„Bon Papa. Ich wohne mit Ulrich zusammen. Er hat sich scheiden lassen, und wir schlafen uns zusammen durch.“

Er atmete schwer. Dann drehte er sich heftig um, und seine Stimme war etwas heiser:

„Verzeih, — gebe mich ja gar nichts an, was du machst, aber — na ja. Ich habe nur manchmal darüber nachgedacht, und — ich schon gut.“

Und dann ging es auf einmal mit ihm durch, und alles, was er bisher gesagt hatte, war gelogen: er stemmte die Faust auf den Tisch und alles, was ihr je gezeigt hatte, wurde zu atemlosen Worten: „Wenn du mit einem Rolls Royce hier vorgefahren wärst, hätte ich dich auch nichts sagen können. Frauen müssen ihre Chance wahrnehmen. Nur Männer müssen arbeiten. Wenn ich einen Pfennig übrig gehabt hätte, hätte ich ihn dir geschenkt, verlaß dich darauf.“

(Fortsetzung folgt)

## Hindenburg

\* Religiöse Einlehrwochen. In den katholischen Pfarreien von Groß-Hindenburg und der Gemeinde Mühlbach werden gegenwärtig religiöse Einlehrstunden für die katholischen Jungmänner abgehalten. Sie stehen unter der Devise: „Christus und der lateinische Jungmann“. Während dieser Zeit hält Befreiungspater Hoffmann aus Düsseldorf Vorträge.

\* Postdienst zu Pfingsten. Um Pfingstmontag eine Briefausstellung ab 10 Uhr, Postzeitung, Geldzustellung ruht. — Pfingstmontag ruht die gesamte Ausstellung. Schalterdienst an beiden Feiertagen beim Hauptpostamt und der Postamt Zweigstelle Hindenburg 6 (Stadtteil Zaborze) wie an Sonntagen. Die Zweigstelle Dorfrothenstraße 60, die Postagentur und die Poststellen bleiben geschlossen.

\* Männergesangverein „Sängertreu“. Der Verein hält seine Generalversammlung ab. Dem deutschen Sängergruß folgt der ausführliche Jahresbericht des Geschäftsführers, Georg Natas. Lehrer Olszki wird einstimigmig zum 1. Vorsitzenden wiedergewählt. Er bestimmte folgende Sangesbrüder zu seinen Mitarbeitern: 2. Vorsitzender und 1. Liedermeister Musiklehrer Alfred Kutschke, 2. Liedermeister Lehrer

Josef Rosenberger, 1. Schriftführer Bürobeamter Georg Natas, 2. Schriftführer f. f. Angestellter Josef Natas, 1. Kassierer Büroassistent Karl Brobel, 2. Kassierer Bankangestellter Paul Bieniek, 1. Notenwart Schriftseher Heinrich Simonides, 2. Notenwart Kaufmann Georg Junger, Beisitzer Lehrer Schäfer, Büroassistent H. Konizel, Kaufmann O. Walczuk, Büroassistent A. Gemholista. Die Sangesbrüder Franz und Paul Bieniek und Emanuel Piontek wurden für regelmäßigen Probenbesuch geehrt.

\* Bewerber von Wohnlauben. Der Oberbürgermeister teilt mit: Die Stadt baut auf dem

städtischen Gelände an der Burchardstraße/Schwanenweg Wohnlauben. Es haben sich hierfür eine ganze Reihe von Bewerbern vorgenommen, jedoch können noch einige Wohnlauben vergeben werden. Hierfür ist Voraussetzung, daß die Bewerber entweder Zwangsmieter sind, oder ungefähr, schlechte Wohnungen inne haben, und außerdem zur Finanzierung einen Baukostenzuschuß von 250 Mark einzahlen, der bei Auflage der Wohnlaube in voller Höhe zurückgezahlt wird. Bewerbungen sind im Dienstsamt, Stadthaus Zimmer 509, anzubringen.

\* Der Kriegerverein Alt-Zehlitz verband seine Generalversammlung mit der Abschiedsfeier für

Arnold —!

„Nicht so wichtig“, brummte er. „Schlechte alte Angewohnheiten!“

Sie war plötzlich sehr froh, als sie das winzig duftende Bündel in einem Glas unterbrachte und nickte:

„Ich freue mich, daß du noch immer so unhöflich bist wie früher.“

„War ich oft unhöflich?“ fragte er abwehrend.

„Manchmal — Gottseidank! Dann warst du sehr nett. Nur wenn du höflich wurdest, warst du unausstehlich.“

Sie errötete ein wenig bei dem Geständnis, aber er sah es zum Glück nicht. Er wußte andächtig und fragte erst nach einer Weile:

„Ist es unausstehlich höflich, wenn ich dir sage, daß du so gut aussiehst wie noch nie?“

Bettina hatte ernstlich mit den Beilchen zu tun, die durch den ungewohnten Aufenthalt in einer Rocktasche stark mitgenommen waren, und antwortete deshalb erst nach einiger Zeit:

„Wir wollen von dir sprechen!“

Sie kam sehr unbefangen zum Tisch zurück:

„Darf ich dir irgend etwas anbieten?“

„Vielleicht ein Glas Portwein? das hast du doch vor dem Essen immer aern gehabt.“

Eine kleine Bitternis war doch in ihm, als er antwortete:

„Ich habe seit mehr als einem halben Jahr keinen Schluck Portwein mehr getrunken!“

Sie klingelte und bestellte.

Als sie sich zum Zimmer zurückwandte, hatte er sich erhoben und stand ganz blickt vor ihr.

„Ein Wort zuerst, Bettina — wovon lebst du?“

Sie sah ihm sehr hell in die Augen.

„Bon Papa. Ich wohne mit Ulrich zusammen. Er hat sich scheiden lassen, und wir schlafen uns zusammen durch.“

Er atmete schwer. Dann drehte er sich heftig um, und seine Stimme war etwas heiser:

„Verzeih, — gebe mich ja gar nichts an, was du machst, aber — na ja. Ich habe nur manchmal darüber nachgedacht, und — ich schon gut.“

Und dann ging es auf einmal mit ihm durch, und alles, was er bisher gesagt hatte, war gelogen: er stemmte die Faust auf den Tisch und alles, was ihr je gezeigt hatte, wurde zu atemlosen Worten: „Wenn du mit einem Rolls Royce hier vorgefahren wärst, hätte ich dich auch nichts sagen können. Frauen müssen ihre Chance wahrnehmen. Nur Männer müssen arbeiten. Wenn ich einen Pfennig übrig gehabt hätte, hätte ich ihn dir geschenkt, verlaß dich darauf.“

„Bon Papa. Ich wohne mit Ulrich zusammen. Er hat sich scheiden lassen, und wir schlafen uns zusammen durch.“

Er atmete schwer. Dann drehte er sich heftig um, und seine Stimme war etwas heiser:

„Verzeih, — gebe mich ja gar nichts an, was du machst, aber — na ja. Ich habe nur manchmal darüber nachgedacht, und — ich schon gut.“

Und dann ging es auf einmal mit ihm durch, und alles, was er bisher gesagt hatte, war gelogen: er stemmte die Faust auf den Tisch und alles, was ihr je gezeigt hatte, wurde zu atemlosen Worten: „Wenn du

## Günstige Versuche mit einem Rohstaubfeuerungskessel

Hindenburg, 16. Mai.

In der letzten Arbeitstagung des Ober-schlesischen Bezirksvereins im Ver-ein Deutscher Ingenieure vor Beginn der Ferien im Bibliothekssaal der Donnersmarck-hütte hielt nach der Eröffnung durch den Vereins-führer Direktor Frank, Gleimz, Ingenieur Wilpert, Beuthen, einen interessanten Vortrag über Versuche mit einem Rohstaubfeuerungskessel auf der Heinrichshütte in Beuthen. In dieser Feuerung kann ungemahlene Staubkohle bis zu 8 Millimeter Körngröße mit gutem Wirkungsgrad verfeuert werden. Da nun durch den Bau von Bustwischen und Separations-Entstaubungsanlagen bedeutende Mengen dieses Staubes anfallen, ist durch die Rohstaubfeuerung eine günstige Verwertung dieses Staubes auf den Gruben selbst gegeben. Der wirtschaftliche und betriebliche Vorteil der Feuerung liegt in dem Erfolg der Anlage und Betriebskosten einer Mahlanlage, welche die Tonne Kohle mit 1,50 bis 2,- Mark belasten und daher die Einführung der Rohstaubfeuerung auf ober-schlesischen Gruben in größerem Maße verhinderten. Man könne wohl sagen, daß die Rohstaubfeuerung ein Mittel ist, um den bei den neuen Rohraufbereitungen anfallenden Feinstaub, der vollkommen unverträglich war und dessen Befestigung große Kosten verursachte, nüchtern zu bewerten und damit die Betriebskosten zu senken.

In einem weiteren Kurzvortrage berichtete Dipl.-Ing. Walter aus Gleiwitz über die große Reichsbahnhauptversammlung des BDA, in der allerlei wirtschaftliche und wissenschaftliche Probleme des Technikers im neuen deutschen Staat zur Erörterung standen. Oberingenieur Rose aus Beuthen, der seinen Wohnort demnächst nach Stettin verlegt, verabschiedete sich aufs herzlichste von seinen Kameraden.

## Die Banken am Pfingstsonnabend geschlossen

Am 19. Mai sind die Geschäftsräume der Großbankfilialen in Beuthen, Gleiwitz und Hindenburg sowie die Kreissparkasse Beuthen und Nebenstellen, die Stadtparkasse Beuthen, die Stadtparkasse zu Gleiwitz mit Nebenstellen und die Stadtparkasse Hindenburg geschlossen. Die Reichsbank in Beuthen schließt ihre Schalter am Pfingstsonnabend um 12 Uhr.

den nach Neiße übersiedelnden Vereinsführer, Leutnant d. R. Möll, dem der Verein neben herzlichen Dankesworten für die liebevolle Betreuung die besten Wünsche nach seinem neuen Wirkungskreise mitgab. Die Leitung der Vereinsgeschäfte wurde dem früheren verdienstvollen Vorherenden, Hauptmann Rohlf, übertragen.

\* Spenden zur Kinderlandverschickung. Die NS. Volkswohlfahrt teilt folgendes mit: Von Donnerstag den 17. Mai, bis einschließlich Sonnabend den 26. Mai, wird die Hitlerjugend (BDM. und Jungvolk) mit amtlichen Spendennlisten Haussammlungen veranstalten.

\* Rundfunkbastelstube. Die Kreisgruppe des RDR. hat in ihrer Geschäftsstelle auf der Kronprinzenstraße eine Bastelstube eingerichtet. Als erste Aufgabe soll ein Blaupunkt und Störzählergerät gebastelt werden, um alle Rundfunkstörungen schnell und wirksam bekämpfen zu können. Dann aber soll es freudige Mitarbeit aller freiwilligen Helfer sein, den Opfern der Arbeit und des Krieges zu dienen.

\* Kameradschaft der Tat. Einem überzeugenden Beweis praktischen Sozialismus erbrachten die bei der Kreisbetriebsgruppe "Bergbau" eingegangenen Sammelergebnisse der Hindenburgger Arbeiter- und Angestelltenchaft für die Opfer der Arbeit am Karsten-Centrum. Nach den Mitteilungen der Kreisbetriebsgruppe sind insgesamt 2725,34 Mark eingegangen, was umso höher bewertet werden muß, als hier aus sozialer Menschen- und Kameradschaftspflicht von durchweg fast selbst bedürftigen kleinen Leuten die letzten Groschen geopfert worden sind.

\* Beträgerischer Abonnentenwerber. Der Abonnentenwerber Bojer Kubina aus Hindenburg hatte sich vor dem Hindenburger Schöffengericht wegen schwerer Urkundenfälschung in Tateinheit mit Betrug zu verantworten. Kubina fälschte Bestellscheine und verbrauchte den Erlös für sich. Da seiner Verteidigung führte er aus, daß ein ihm unterstellter Werber die Urkundenfälschungen begangen hätte, was aber durch die Beweisaufnahme widerlegt wurde. Das Gericht erkannte auf ein Jahr Gefängnis und auf Verlust der Ehrenrechte auf drei Jahre.

Durch Ausstrahlung in der Kaltluft sind in der vergangenen Nacht die Luftpertemperaturen in Schlesien vielsach bis zum Gefrierpunkt gefallen. Vereinzelt ist sogar leichter Frost aufgetreten. Unmittelbar über dem Erdboden sind auch im Flachlande die Temperaturen bis auf -2 bis -3 Grad gesunken. Die neue Störung 25 C liegt mit ihrem Zentrum über der Nordsee. Auf ihrer Bordseite stellt sich öhn-wirkung ein, doch dürfte die Lage allmählich wieder einen unbeständigeren Charakter annehmen, da auch von Süden Störungen Mittel-europa bedrohen.

Aussichten für Oberschlesien bis Donnerstag abend

Städtischer Wind, zunächst noch heiter und trocken, später Bewölkungszunahme und vereinzelt Niederschlag, nach kühler Nacht tagsüber milber.

## Wie wird das Wetter?

Durch Ausstrahlung in der Kaltluft sind in der vergangenen Nacht die Luftpertemperaturen in Schlesien vielsach bis zum Gefrierpunkt gefallen. Vereinzelt ist sogar leichter Frost aufgetreten. Unmittelbar über dem Erdboden sind auch im Flachlande die Temperaturen bis auf -2 bis -3 Grad gesunken. Die neue Störung 25 C liegt mit ihrem Zentrum über der Nordsee. Auf ihrer Bordseite stellt sich öhn-wirkung ein, doch dürfte die Lage allmählich wieder einen unbeständigeren Charakter annehmen, da auch von Süden Störungen Mittel-europa bedrohen.

Aussichten für Oberschlesien bis Donnerstag abend

Städtischer Wind, zunächst noch heiter und trocken, später Bewölkungszunahme und vereinzelt Niederschlag, nach kühler Nacht tagsüber milber.

# Olub Oppelnießflaßn

## 18 Bergleute dem Tode entronnen

Kattowitz, 16. Mai.

Wie DNB. meldet, ereignete sich auf der Hillebrandgrube in Antonienhütte am Dienstag abend ein Gebirgschlag, wodurch eine Strecke an zwei Stellen in einer Länge von etwa 40 Meter zu Bruch ging. 18 Bergleute, die in dieser Strecke zur Zeit des Gebirgschlags arbeiteten, wurden von der Außenwelt abgeschnitten. Nach mehrstündiger aufopferungsvoller Arbeit gelang es der Rettungsmannschaft, von einer Seite, die nur acht Meter zu Bruch gegangen war, an die abgeschnittenen Bergleute heranzukommen. Sie konnten alle unverletzt geborgen werden. Wie es sich herstellte, waren die Bergleute während des Gebirgschlags nicht an der Unfallstelle beschäftigt. Sie halfen von ihrer Seite aus den Weg ins Freie zu bahnen und unterstützten dadurch wesentlich die Rettungsarbeit ihrer Arbeitskameraden.

## Rönigshütte hört auf zu bestehen

Groß-Chorow wird Tatsache

Kattowitz, 16. Mai.

Der Schlesische Sejm nahm in seiner Sitzung am Mittwoch den Antrag des Wojewodschaftsrates an, die beiden Ortschaften Chorow und Neu-Heiduk in die Stadtgemeinde Königs-hütte einzugeinden und diese in Groß-Chorow umzubenennen. Damit gehört vom 1. Juli an der Name Königs-hütte der Vergan-genheit an. Groß-Chorow wird mit einer Einwohnerzahl von 104 000 Großstadt. — Des weiteren wurde das Gesetz zur Verstaatlichung des schlesischen Musikonservatoriums in Kattowitz endgültig angenommen.

## Anerkennung der Disziplin der SA.

Eine bemerkenswerte polnische Pressestimme

Kattowitz, 16. Mai.

Das Blatt "Kontakt", die "Polonia", bringt in einer Meldung ihre Anerkennung über das disziplinierte Verhalten eines SA-Mannes zum Ausdruck. Nach dem Bericht des Blattes hatten zwei deutsche Grubenarbeiter am Grenzübergang Bucha im Kreis Tarnowitz zweijährig der Grenze stehende polnische Grenzbeamte beschimpft. Ein in der Nähe befindlicher SA-Mann sei hinzugekommen und hätte den Arbeitern ihr verächtliches Tun untersagt. Den Grenzbeamten hätte der SA-Mann aufrufen, daß er dafür Sorge tragen würde, daß die Täter zur Verantwortung gezwungen würden.

## Bahnshranken sollen verschwinden

Kattowitz, 16. Mai

Die Eisenbahn-Direktion Kattowitz beabsichtigt auf der Strecke Sohrau-Pawlowski die auf der Gemarkung von Pawlowitz gelegenen drei Bahnshranken zu fächeren und an ihrer Stelle Warnungstafeln zu errichten.

## Einziehung von Stempelmarken

Kattowitz, 16. Mai

Laut einer Verordnung des Finanzministe-riums vom 9. Dezember 1933 verlieren mit dem 15. Mai d. J. die Stempelmarken zu 0,50, 1,- und 3,- Zloty ihre Gültigkeit. Sämtliche Post- und Finanzämter nehmen bis zum 31. Mai d. J. den Umtausch dieser Marken gegen andere, vollgültige Marken vor.

## Blix steht Schule in Brand

Sosnowitz, 16. Mai.

In Bagiszka bei Bendzin schlug der Blix in die siebenklassige Volksschule ein. Das Gebäude war im Nu in Flammen und konnte trotz eifriger Löscharbeiten nicht mehr gerettet werden. Mit Mühe und Not gelang es, die angrenzenden Häuser zu schützen. Glücklicherweise geschah das Brandunglück außerhalb der Schulzeit.

\* Aus der Pfarrgemeinde Ratscher. Pastor Behold erhielt mit Wirkung vom 1. Mai eine Berufung in gleicher Eigenschaft nach Branišov. Zu seinem Nachfolger wurde Pastor Müller aus Breslau-Hundsfeld berufen.

\* Vom BDM. Ringführer Ir. Richter, Leoßkusz, hielt in Gläsern einen Vortrag mit dem Erfolge, daß dort eine Ortsgruppe gebildet werden konnte, der sofort 22 Jungmädchen beitreten. Mit der Führung wurde Ir. Masny beauftragt.

\* Die NS. Frauenförschung Leoßkusz hielt unter Vorsitz ihrer Leiterin Pg. Spiller ihre Monatsversammlung ab, die im Zeichen der Werbe Woche für "Mutter und Kind" stand. Frau Mainka hielt einen mit vielem Beifall aufgenommenen Vortrag. Zum Schluß sprach Lehrerin Stärker in ihrer Eigenschaft als Kreisjugendpflegerin über die Zubereitung von Gemüse und Hülsenfrüchten.

## Leobschütz

\* Aus der Pfarrgemeinde Ratscher. Pastor

## 50 jähriges Jubiläum der Bahnstrecke Tarnowitz-Lublinitz

Auf ihr 50jähriges Bestehen blickt die Eisen-

bahnlinie Tarnowitz-Lublinitz in diesem Jahre zurück. Als im Jahre 1884 die Rechte-Oder-Elbe-Eisenbahn, die 1870 eingeschlagen wurde, verstaatlicht wurde, kam die damals im Bau befindliche Strecke Tarnowitz-Lublinitz-Kreuzburg ebenfalls in staatliche Hände. Nach der Inbetriebnahme der Strecke Tarnowitz-Stahlhammer erfolgte noch im selben Jahre die vollständige Eröffnung der Bahnlinie Tarnowitz-Kreuzburg, die zu einer bedeutungsvollen und wichtigen Verkehrsstraße wurde und die alte Oppelner Strecke im Verkehr noch überflügelte. Tarnowitz gewann als Sammelstation und Dispositionsstelle für den immer stärker werdenden Güterverkehr in Durchgangszügen nach dem Reiche ebenso an Wichtigkeit wie die Bahnlinie selbst. Ein halbes Jahrhundert hat Tarnowitz seine Bedeutung für den Güterverkehr erhalten und steigerte seine Bedeutung in den letzten Jahren noch infolge, als mit der Eröffnung der sogenannten Magistrale Oberschlesien-Gdingen die großen Kohlentransporte aus dem östlichen Industriebezirk nach dem polnischen Ostseebahnhof hier ihre Sammel- und Ausgangsstation haben. Das 50jährige Jubiläum der Bahnstrecke Tarnowitz-Lublinitz ist darum nicht zuletzt auch ein Jubiläum der Station und alten Bergstadt Tarnowitz selbst.

## Seltenes Glück

Tarnowitz, 16. Mai.

Ein Reisender, der den Nachzug von Königshütte nach Tarnowitz benutzt, mußte bei der Ankunft in Tarnowitz feststellen, daß er seine Brieftasche mit 300 Zloty Bargeld auf einer Bank auf dem Bahnhofsteig in Königshütte liegen gelassen hatte. Begreiflich war die Freude des Verlierers, als durch ein Telephon Gespräch seitens des Tarnowitzer Bahnhofsvorstandes festgestellt wurde, daß die Brieftasche immer noch unversehrt auf der Bank am Bahnhof in Königshütte lag und von der Königshütter Bahnbehörde in Verwahrung genommen wurde.

—S.

## Verschütteter Arbeitsloser tot geborgen

Laubhütte, 16. Mai.

Der in einem Notshacht bei Laubhütte durch nachstürzende Erdmassen verschüttete Arbeitslose Paul Kucha konnte nach achtstündiger, schwerer Rettungsarbeit nur noch als Leiche geborgen werden. Die Leiche wurde in die Leichenhalle des Hohenlohehütter Lazarets übergeführt.

—S.

## Schweres Verkehrsunfall bei Rybnik

Rybnik, 16. Mai.

Auf der Raciborskastraße in Rybnik versuchte der 53jährige Bahnunternehmer Robert Schröder aus Niwadow ein mit Langholz beladenes Fuhrwerk mit seinem Motorrad zu überholen. Da Schröder nicht mit dem über den Wagenrand hinaus geladenen Holzern gerechnet hatte, sauste das Motorrad mit voller Geschwindigkeit in die Holzer hinein. Der auf dem Sozius mitfahrende 32jährige Bürobeamte Alfred Soika wurde durch den Zusammenprall so unglücklich vom Rad geschleudert, daß er mit dem Kopf auf einem Bordstein aufflog und sofort tot war. Schröder wurde mit einer schweren Gehirnerschütterung und mehrfach gebrochenen Rippen in hoffnungslosem Zustand ins Juliushospital eingeliefert. Der Fuhrmann hatte sich mit seinem Gesäß eilig aus dem Staube gemacht, sodass bis jetzt seine Personalien nicht festgestellt werden konnten.

—S.

## Verhängnisvolle Sprengkapsel

Rybnik, 16. Mai.

Der Arbeitslose Heinrich Spallek bezog sich eine auf dem Felde bei Chwallowitz gefundene Sprengkapsel, die plötzlich explodierte und Spallek die Finger der linken Hand wegriss. Da der unglückliche Finder noch weitere schwere Verletzungen davontrug, mußte er ins Rybniker Knappishäftsazarett geschafft werden.

—S.

## 120 000 Kriegsopfer

## treffen sich in Breslau

Breslau, 16. Mai.

In den nächsten Tagen werden in allen schlesischen Orten Plakate auf das Zweite Weltkriegsopfer treffen, das am 3. Juni 1934 mit Reichsführer Hanns Oberlinde in Breslau stattfindet, hinweisen. Etwa 120 000 Kriegsverletzte aus ganz Schlesien werden in der schlesischen Hauptstadt erwartet, und die NSDAP. wird für ihren würdigen Empfang sorgen. Bei dem Treffen wird die Reichswehr durch eine Jahnenehrenkompanie und wahrscheinlich eine Abordnung des Reiterregiments 7 vertreten sein. Ferner werden Abordnungen die substanziellen Brüder entsenden, und aus dem Saargebiet wird die schwarze Sturmahne der NSDAP. aus Saarbrücken erscheinen. Für die Teilnehmer an dem Treffen wird eine Festplakette in Form eines Eisernen Kreuzes mit der Aufschrift „2. Weltkriegsopfertreffen Breslau 3. 6. 34“ zum Preise von 60 Pf. ausgegeben. Inhaber dieser Festplakette erhalten bei der Reichsbahn bei Benutzung des Sonderzuges 75 Prozent Fahrpreisermäßigung.

Übungen an angenommenen Brandobjekten durchführen.

\* Ermäßigte Gefängnisstrafe. Vor der Großen Strafammer hatte sich der frühere Konkursverwalter Seeligier wegen Untreue zu Lasten der früheren Salomonischen Konkursmasse zu verantworten. S., der in erster Instanz zu acht Monaten Gefängnis verurteilt worden war, konnte sich auch in der Berufungsverhandlung nicht von den Vorwürfen reinigen. Mit Rücksicht auf die bisherige Unbestraftheit des Angeklagten ermäßigte die Große Strafammer die Strafe auf sechs Monate Gefängnis. Damit ist die gegen S. verhängte Strafe rechtskräftig geworden.

\* Keine Milde für Heiratschwandler. Vor den Schranken der Großen Strafammer hatte sich der Reisender Weiß wegen Heiratschwinds zu verantworten. Weiß hatte einem Mädchen die Ehe versprochen, sie dann dauernd ausgenutzt und größere Summen von ihr erhalten. Schließlich ließ er sie mit einem Kind ziehen. Staatsanwaltschaft Höhe geißelte das häßliche Verhalten des Angeklagten. Die Große Strafammer hatte keine Veranlassung, das Urteil erster Instanz abzuändern und verwarf die Berufung des Angeklagten.

## Rosenborg

## SA-Mann verhaftet schweren Jungen

Der SA-Mann Flack beobachtete bei der Felsenscheune des Dominiums Schönwald eine verdächtige Gestalt. Der Verdächtige wurde der Polizei übergeben, die feststellte, daß es sich um einen Ausländer handelte, der erst vor kurzem eine längere Buchhausstrafe verbüßt hatte und sich unbefugt in das Reichsgebiet eingeschlichen hatte. Der Ausländer wurde dem hiesigen Gerichtsgefängnis zugeführt.

\*

\* Blutvergiftung. Eine Frau aus Wicha arbeitete im Garten ihres Grundstücks und zog sich hierbei eine unscheinbare Verletzung durch einen Dorn zu. Ohne diese Verletzung zu beachten, arbeitete die Frau mit bloßen Füßen. Plötzlich trat eine schwere Entzündung des Fußes ein, die ihre Aufnahme im hiesigen Städt. Krankenhaus notwendig machte. Hier wurde Wundstarrkrampf festgestellt, an dem die Frau wenige Stunden nach der Einlieferung starb.

## Partei-Nachrichten

(Teilw. aus parteiamtl. Bekanntmachungen entnommen)

Hitlerjugend, Unterbann IV/22. Am Donnerstag haben sämtliche Schüler und arbeitslosen Jugendgenossen um 14.30 Uhr im Rudi-von-Henke-Heim in Dienstkleidung zu erscheinen.

Abt. P. im Unterbann IV/22.

\* NSBO., Kreisleitung Beuthen. Auf Wunsch des Bandesobmannes Os der NSBO., Pg. Kuliß (Breslau), werden von der Rechtsberatungsstelle der Deutschen Arbeitsfront Beuthen jeden Donnerstag um 20 Uhr im Saale des Deutschen Hauses, Wolfsplatz, Schuhfursfurze abgeholt. In diesen Kursen werden das Gesetz zur Ordnung der nationalen Arbeit, Versicherungsfragen und wichtige Tagesfragen behandelt. Neben Land- und Amtsgerichtsrat Dr. Bialek und Reichsgerichtsrat Dr. Scheja.

NSDAP., Ortsgruppe Rokittnitz. Donnerstag, 20 Uhr, Schulungsabend im Parteitol. Jimu. Der Besuch dieses Schulungsabends ist Pflicht für die Parteigenossen und die übrigen NS.-Organisationen.



# Plan zur Befreiung Berlins

Von der Arbeitslosigkeit

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 16. Mai. An die Bevölkerung der Stadt Berlin und der Provinzen Brandenburg, Grenzmark Posen-Westpreußen, Pommern, Sachsen und Hannover ist zur Arbeitschlacht in der Hauptstadt von Berlin ein Aufruf ergangen, der u. a. vom Staatskommissar von Berlin, Lipper, vom Oberbürgermeister Dr. Scham, Oberpräsident Kubé unterzeichnet ist.

In diesem Aufruf heißt es u. a., daß der Preußische Ministerpräsident bereits vor Eröffnung der Arbeitschlacht durch den Führer die notwendigen Anweisungen zur Aufnahme des Kampfes zur Freimachung der Hauptstadt von Arbeitslosen durch den Staatskommissar der Hauptstadt Berlin gegeben hat. Die Vorarbeiten sind nun abgeschlossen; der Angriff wird vorgenommen. Bei der großen Zahl der Arbeitslosen kann die Stadt Berlin diesen Kampf allein nicht durchführen. Die benachbarten Provinzen sind mit der Wirtschaft der Reichshauptstadt auf Gedeih und Verderb verbunden. Sie sind damit naturnämmig in den Ver-

länger Arbeitskampf eingeschlossen. Der "Berliner Plan", der die Bezeichnung "Götting-Plan" trägt, umfaßt folgende Maßnahmen:

1. Verhinderung des Zugangs Arbeitssuchender nach Berlin.

2. Die Inangriffnahme großer Werkschaffender Arbeiten, die Behandlungen neuen Arbeitsplätze geben.

3. Unterbindung jeder Schwarzarbeit.

4. Besetzung von Frauenarbeitsplätzen, die für Frauen ungeeignet sind, durch verheiratete Männer.

5. Rückführung Jugendlicher in Land- und Hauswirtschaft.

Der "Berliner Plan" wird, so heißt es dann, zur Hebung der Kaufkraft, zur Stärkung des Innern marktes führen bis zu dem Ziel einer organisch aufgebauten festgefügten Wirtschaft.

Zunächst jedem einen Arbeitsplatz bann jedem seinen Arbeitsplatz.

## 42 Todesopfer des belgischen Grubenunglücks

(Telegraphische Meldung)

Brüssel, 16. Mai. Nach einer Meldung aus Mons ereignete sich am Dienstag in dem Kohlenbergwerk von Zief de Lambrechies in Baturages eine Schlagwetterexplosion auf der 821-Meter-Sohle. Die Stollen sind mit Gas gefüllt, und Gesteinsmassen verstopfen den Gang zu der heimgesuchten Stelle. Die Katastrophe hat 42 Todesopfer gefordert. Man nimmt an, daß die in der Grube ums Leben gekommenen Bergleute einen raschen Tod gefunden haben. Am Mittwoch nachmittag waren im ganzen elf Leichen geborgen. Die Bergungsarbeiten be-

gegnen weiterhin großen Schwierigkeiten, da dauernd neue Einstürze in der Grube erfolgten und das Feuer noch nicht auf seinen Herd beschränkt werden konnte. Das Feuer gefährdet zeitweise sogar die ganze Schachtanlage.

Der deutsche Gesandte in Brüssel, Graf Adelmann, hat der Belgischen Regierung das Bedauern der Reichsregierung und seine persönliche Anteilnahme an der entsetzlichen Grubekatastrophe ausgesprochen.

## D-Zug-Entgleisung bei Verden

(Telegraphische Meldung)

Hannover, 16. Mai. Am 16. Mai um 11.27 Uhr entgleiste bei Langwedel in der Nähe von Verden auf der Strecke Bremen-Hannover der D-Zug 131. Die Maschine und die vorderen Wagen fielen dabei um. Drei Tote und 8 Schwerverletzte sind bisher ermittelt worden. Die Ursache des Unfalls ist vermutlich zu schnell geschehen einer Umbaustelle.

Auf die Nachricht von dem D-Zug-Unglück in Langwedel wurden in Verden sofort Sanitätskolonnen und Feuerwehr alarmiert, die fogleich mit allen verfügbaren Fahrzeugen an die Unfallstelle eilten. Mannschaften vom Verdenner Artillerieregiment übernahmen die Absperrung. In der Nähe wurden verschiedene Verbandsplätze eingerichtet. In Bauernhäusern wurden etwa 20 Leichtverletzte untergebracht. Mehrere Buggassen waren sofort nach dem Unglück damit beschäftigt, den Brand im Speisewagen zu löschen, das Feuer griff jedoch außerordentlich schnell um sich und erlöscherte die Rettungsarbeiten. So kam es, daß der Lokomotivführer und der Heizer bisher noch nicht geborgen werden konnten. Vermutlich sind beide ums Leben gekommen. Die verschiedenen Ärzte und das Sanitätspersonal, die inzwischen eingetroffen sind, sorgten für schnellen Abtransport der Verletzten in das Verdenner Krankenhaus. Sanitätswagen wie Privatkraftfahrzeuge übernahmen den Transport.

Als Todesopfer des schweren Eisenbahnunglücks in Langwedel bei Verden sind zu beklagen der Lokomotivführer, der Heizer und die Wartefrau des Unglückszuges.

Der D-Zug 131, der sich auf der Fahrt von Bremerhaven über Bremen nach Dresden befand, ist wahrscheinlich infolge zu hoher Geschwindigkeit auf dem Bahnhof Langwedel entgleist. Die Wagen des Zuges sind völlig ausgebrannt. Zum Glück war der D-Zug nicht sehr stark befeuert, sonst hätte das Unglück leicht größere Ausmaße annehmen können.

Die im Krankenhaus Verden untergebrachten Verletzten sind, bis auf einen, außer Lebensgefahr. Vermisst wird noch eine Schülerin aus Osna. Es ist aber möglich, daß sie inzwischen in ihrem Elternhaus eingetroffen ist.

## Maßnahmen gegen Preissteigerungen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 16. Mai. Der Reichswirtschaftsminister hat eine Verordnung gegen Preissteigerungen erlassen. Sie besagt u. a., daß für lebenswichtige Gegenstände beständigen Bedarfes und lebenswichtige Leistungen zur Befriedigung des täglichen Bedarfs bis auf weiteres ohne Einwilligung der zuständigen Preisüberwachungsstelle von Verbänden oder anderen Zusammenschlüssen

eine Mindestpreise, Mindestverarbeitungsprämien, Mindesthandelsprämien, Höchstnachlässe oder Mindestzuschläge für den inländischen Geschäftsverkehr verabredet, festgesetzt oder empfohlen werden dürfen. Soweit bisher Behörden auf Grund der Verordnung vom 8. Dezember 1931 Mindestpreise festgesetzt haben, werden diese aufgehoben.

Gleichzeitig mit dieser Verordnung hat der Reichswirtschaftsminister ein Rundschreiben an die Preisüberwachungsstellen gerichtet, in dem er diese erfordert, ihre ganze Aufmerksamkeit darauf zu richten, daß die Preise nicht erhöht werden. Er hat ihnen zur Bekämpfung von Preissteigerungen weitere Befugnisse übertragen. Bei Feststellung ungerechtfertigter Preissteigerungen werden die Verbände aufgelöst werden. Der Reichswirtschaftsminister wird auch notfalls die Schlüfung von Betrieben anordnen und gegen den Schulden mit den schärfsten Maßnahmen vorgehen.

## Ausnahmezustand in Lettland

Zahlreiche Verhaftungen / Auch österreichische Schuhbündler

(Telegraphische Meldung)

Riga, 16. Mai. Die lettische Regierung hat den Ausnahmezustand verhängt, da sie von Vorbereitungen zu einem bewaffneten Staatsstreich Kenntnis erhalten hatte, ferner wegen der Unfähigkeit des Parlaments und der Unmöglichkeit, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um die wirtschaftlichen Gefahren zu beheben. Der Übergang zur autoritären Staatsführung hat sich einstweilen in aller Ruhe vollzogen. Außer der Polizei wurden die Schuhwehr und Teile der Rigaer Garnison eingesetzt. Eine Reihe von öffentlichen Gebäuden wurde befestigt. Auf dem marxistischen Volkshaus sah man zum ersten Male statt der roten Marxistenfahne die rot-weiß-rote lettändische Staatsflagge wehen. Bei dem marxistischen Parlamentspräsidenten Dr. Kalnins wurden bei der Haussuchung Revolver, Gewehre, 1 Maschinengewehr und Munition gefunden, bei zwei sozialdemokratischen Abgeordneten zusammen 47 Revolver. Weitere Verhaftete sind zum größten Teil sozialdemokratische Parlamentsabgeordnete. Ferner wurden österreichische Schuhbündler eingefangen, die nach den Wiener Ereignissen nach Riga gekommen waren.

Wie die "Essener Nationalzeitung" erfährt, ist der Landesverbandsführer Westmark des NSDAP, (Stahlhelm), Goernewmann, Düsseldorf, in Schutzhaft genommen worden.

\* Die festgenommenen drei Entführer des Betriebsmagnaten Göttsche sind bereits 24 Stunden nach ihrer Verhaftung zu lebenslanger Haftstrafe verurteilt worden.

# Wer hat die Handgranate geworfen?

Schulze widerruft vor dem Sondergericht seine Geständnisse

Schwere Belastung durch Augenzeugen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 16. Mai. Am Dienstag begann vor dem Berliner Sondergericht der Prozeß gegen den 31jährigen Kommunisten Erwin Schulze, der beschuldigt wird, am 21. März

Unter den Linden aus einem Dachraum eine Handgranate auf die Straße geworfen zu haben. Gleich zu Beginn der Verhandlung fragte der Vorsitzende den Angeklagten, ob er die Handgranate geworfen habe. Der Angeklagte antwortete mit "Ja" und "Ja wohl". Er erklärte, die volle Wahrheit sagen zu wollen und begann mit der Schilderung seines Lebenslaufes. Im Juni 1928 sei er als Reichswehrsoldat wegen Ungehorsams, tatsächlichen Angriffs auf einen Vorgesetzten und unerlaubter Entfernung vom Heere zu 1½ Jahren Gefängnis verurteilt worden. Nach seiner Entlassung aus dem Militärdienst habe er ein Mitglied des Rotfront-Kämpferbundes kennengelernt, ohne sich jedoch aktiv zu beteiligen.

Vors.: "Dann sind Sie aber der KPD beigetreten? Haben Sie sich dort besonders betätigt?"

Angell.: "Ich habe für die KPD Bettel ausgetragen, Plakate gemacht und gelebt. Häufig habe ich Versammlungen besucht." 1932 sei er aus der Partei ausgetreten wegen Unterschlagungen, die dort vorgenommen seien. Er habe sich dann für eine "national-kommunistische Bewegung" interessiert. Über den Umschwung in Deutschland gegen ihn verübt worden sei. Der Zeuge erklärte unter seinem Eid, daß er diesen Berichten gänzlich fernstehe und sich nicht erinnern könne, wie sie entstanden seien.

Der Zeuge Chauffeur Kappel, der die Drohse, in der Oliver saß, steuerte, hörte plötzlich einen Knall vor seinem Wagen und bemerkte, als er ausstieg, daß er leicht verletzt worden war.

Die Verlegung des nächsten Zeugen Kraus, der als Fußgänger die Linden überschritten, war etwas erheblicher. Nach seiner Ansicht muß die Handgranate aus großer Höhe geschleudert worden sein.

Nach der Mittagspause wird der Zeuge Willi Noack vernommen, der als Holzstapler zusammen mit dem Angeklagten Schulze in dem gleichen Raum gearbeitet hat. Als die Explosion ertönte, so sagte der Zeuge aus, habe er sich durchbar erschrocken und gedacht, eine Sauerstoffflasche sei explodiert. Sobald er sich erinnern könne, habe Schulze hinter ihm gestanden. Ob Schulze an ihm vorbei zum Fenster und wieder zurückgelaufen sei, könne er nicht sagen. Schulze sei die Treppe hinuntergelaufen, um festzustellen, was passiert sei. Nach einiger Zeit sei er zurückgekommen und habe erzählt, auf der Straße stände ein beschädigtes Auto, und er nehmte an, daß der Benzintank explodiert sei.

Es wird dann eine Reihe von Augenzeugen vernommen, die

übereinstimmend aussagen, daß die Handgranate aus der Dach Luke des Hauses Unter den Linden 76, in der Schulze arbeitete, geworfen worden ist.

Die Reihe der Zeugen des Verhandlungstages wird mit der Vernehmung des Regierungsrates von Liebermann abgeschlossen. "Obwohl gegen den Maler Schulze", so erklärt von Liebermann, "noch gar kein Verdacht bestand, zwang er die Polizei selbst dazu, sich mit ihm gemeinsam zu beschäftigen, weil er, ohne einen Grund dazu zu haben, versuchte, die Syr auf alle möglichen Personen zu lenken und sich hierbei zahlreiche Widersprüche bemerkbar machen. Zu der Befindung des Zeugen Noack erklärt Regierungsrat von Liebermann, daß sich auch Noack in der Voruntersuchung mehrfach in Widerprüche verwirkt habe. Der Zeuge schildert weiter, wie der Angeklagte im Laufe der polizeilichen Vernehmungen fünf Geständnisse ablegte. Er habe diese Geständnisse bestellt, glauben sei, weil Schulze Angaben mache, die tatsächlich mit den späteren Ermittlungen im Einklang standen.

## "Dresden" rettet französische Marinesflieger

(Telegraphische Meldung)

Paris, 16. Mai. Ein französisches Marineflugzeug mit vier Mann Besatzung, das am Dienstag nachmittag in Dünkirchen aufgestiegen war, um zusammen mit dem Kreuzer "Colbert" und einigen anderen Wasserflugzeugen Manöver durchzuführen, ist südlich von Dünkirchen ins Meer gestürzt. In der Nähe der Absturzstelle befinden sich mehrere Schiffe, darunter auch der deutsche Dampfer "Dresden", der durch Funkruf bekanntgab, daß er versuchen werde, die Insassen zu retten.

Wie das französische Marineministerium Mittwoch früh mitteilt, ist die Besatzung des am Dienstag auf der Höhe von Dünkirchen ins Meer gestürzten Wasserflugzeuges von dem deutschen Dampfer "Dresden" gerettet worden.

Das Boot meldet über die Rettung der Besatzung des französischen Wasserflugzeuges durch den deutschen Dampfer "Dresden":

Dresden hatte Rettungsboote ausgesetzt, und einem dieser Boote war es gelungen, die Insassen des Wasserflugzeugs aufzunehmen, aber die "Dresden" konnte infolge des hohen Wellenganges das Rettungsboot nicht wieder an Bord nehmen, und dieses wurde abgetrieben. Um 0,45 Uhr sichtete der französische Schlepper "Pingonin", der von Boulogne ausgesandt worden war, das Rettungsboot. Es gelang dem Steuermann durch ein gewandtes Manöver die Insassen des Bootes zu übernehmen, nachdem es sich zunächst als un-

möglich erwiesen hatte, das Boot ins Schlepptau zu bringen. In dem Boot befanden sich außer den französischen Fliegern fünf deutsche Matrosen. Erst um 1,45 Uhr konnte der "Pingonin" auch das Boot bergen. Das Wasserflugzeug ist wahrscheinlich untergegangen.

Bei den französischen Flotten- und Luftmanövern hat sich schon wieder ein Flugzeugunglück ereignet. Ein Wasserflugzeug, das am Mittwoch wegen einer Benzinpumpe im Kanal niedergehen mußte, meldete seine gefährliche Lage durch Funkruf, antwortete aber auf Funkruffrage nicht mehr. Die Marinepräfektur von Cherbourg hat mehrere Schlepper zur Hilfe entsandt.

\*

London, 16. Mai. Das Flugzeug "Leonardo da Vinci", das von Amerika nach Rom unterwegs war, ist in Irland gelandet. Bei der Landung geriet das Flugzeug in einen Graben, und das Untergestell wurde beschädigt, die Flieger blieben aber unverletzt. Sie erklärten, daß ihr Brennstoff nahe an erschöpft gewesen sei, weshalb sie gelandet seien.

Der Reichsleiter des Kampfbundes für Deutsche Kultur, Alfred Rosenberg, hat Staatskommissar Hans Hinkel, MdR, auf seinen Antrag hin infolge Arbeitsüberlastung von dem Posten des Reichsorganisationsleiters im Kampfbund für Deutsche Kultur entbunden.



# Handel – Gewerbe – Industrie



## Deutsche Absatzaussichten in Holländisch-Indien?

Zu den kommenden deutsch-holländischen Handelsbesprechungen

Die deutsch-holländischen Besprechungen über einen neuen Handelsvertrag zwischen den beiden Ländern stehen dicht bevor. Im Zusammenhang hiermit ist es recht interessant, einmal zu untersuchen, welche Exportaussichten für Deutschland auf Grundlage eines künftigen deutsch-holländischen Handelsvertrages entstehen könnten. Dabei ist vor allem an den indischen Markt zu denken, dessen Export den Holländern sehr am Herzen liegt. Da Deutschland stets ein guter Kunde Indiens war, ist anzunehmen, daß man es künftig auch als Lieferanten Indiens stärker berücksichtigen wird. Dies würde vor allem der deutschen Textilindustrie zugute kommen, die auf diese Weise die Hoffnung nähren darf, in naher Zukunft einen Teil der Rolle übernehmen zu können, die bislang Japan inne hatte, die es aber infolge der indischen Einfuhrkontingentierungen zu einem Teile wieder eingebüßt hat.

Da die Beziehungen handelspolitischer Art zwischen Holland und England zur Zeit nicht so gut zu sein scheinen wie die zwischen Holland und Deutschland, besteht die Aussicht, daß die deutsche Textilindustrie sich auch der englischen gegenüber auf dem indischen Absatzmarkt durchsetzen kann. Besonders die Tatsache, daß Indien in der letzten Zeit qualitativ weit anspruchsvoller geworden ist, gibt der deutschen Textilindustrie eine Chance, vor allem den Japanern gegenüber. Es ist also zu hoffen, daß der deutsch-holländische Handelsvertrag recht bald und unter recht günstigen Zeichen zum Abschluß kommen wird.

## Die Transferfrage eine Ausfuhrfrage

Die Transferkonferenz sieht Deutschland mit nüchternem Tatsachensinn an: Was Deutschland geliehen hat, ist wieder ausgegeben worden durch den Irrsinn der Reparationen. Dazu gehören auch jene Summen, die zwar als privatwirtschaftliche Schulden bereingenommen wurden, aber doch eben als politische Zahlungen wieder Verwendung fanden. Wenn jetzt unser Außenhandel in der Ausfuhr eine weitere Schrumpfung aufweist, wir aber eine Mehreinfuhr an industriellen Rohstoffen aufzuweisen haben, so liegt es doch klar zutage, daß die Bezieherländer sich irgendwie bequemen müssen, von uns mehr Fertigwaren aufzunehmen. Insbesondere muß hier auf die Rückgänge im Export nach den Vereinigten Staaten, Kanada, Südamerika und Australien verwiesen werden, deren Abnehmer wir steigend geworden sind. Das gilt insbesondere von der Wolle. Wir haben aus Argentinien und Kanada im erhöhten Maße Metalle und Metallerze und aus Niederländisch-Indien Kautschuk und Zinn bezogen. Geraide die Ueberseeländer müssen sich zu einer stärkeren Abnahme deutscher Fertigwaren verstellen, wenn wir ihre guten Abnehmer bleiben sollen. Deutschland hat seinen guten Willen, Handelsverträge abzuschließen, mehr als einmal unter Beweis gestellt. Der jüngste Handelsvertrag mit Jugoslawien ist ein erneuter Beweis dafür. Das Transferproblem ist eine Ausfuhrfrage. Wer bösen Willens unsere Ausfuhr schmälert, schädigt unsere Gläubiger.

## Berliner Börse

### Ueberwiegend fester

Berlin, 16. Mai. Wenn auch die bevorstehende Feiertagsunterbrechung keine größere Unternehmungslust bei der Kundschaft aufkommen zu lassen scheint, so herrschte doch zu Beginn des heutigen Börsenverkehrs eine freundliche Grundstimmung vor. Eine weitere Erholung der Neubesitzanleihe auf 17% fand allgemein Beachtung und machte einen guten Eindruck. Als nach den ersten Kursen dann noch einige Kaufaufträge eingingen, wurde das Geschäft auf verschiedenen Märkten etwas lebhafter, zumal auch noch seitens der Kulisse Deckungsbedürfnis besteht. Zu den ersten Kursen war die Entwicklung noch etwas uneinheitlich, aber überwiegend fester. Papiere wie Maschinenbauunternehmungen, Orenstein, Julius Berger und Bremer Wolle waren um 1% bis 2% gebessert. Andererseits büßten Manesfelder 1%, Stöhr 1% und Wasserwerke Gelsenkirchen 1% ein. Einige Elektropapiere wie Lahmeyer, Schuckert und Siemens gingen ebenfalls um je 1 Prozent zurück. Anhaltendes Interesse bestand für Daimler im Hinblick auf die Bilanzsitzung. In Nachwirkung des bereits gestern erwähnten Essener Urteils setzten Stahlvereinsbörsen ihre Aufwärtsbewegung um 1% fort. Sonst waren festverzinsliche Werte eher vernachlässigt. Auch Auslandsrenten sehr ruhig, Ungarn eher etwas gefragt. Reichsschuldbuchforderungen uneinheitlich, spät 1% höher (9%). Auch Umtauschdollarbonds wenig verändert. Geld unverändert. Im Verlauf ziemlich einheitliche Kursbewegungen von 1% bis 1% Prozent, Montanwerte treten in den Vordergrund, Stahlbonds abermals um 1% Prozent gebessert. Daimler bei größeren Umsätzen 1% höher, Neubesitz auf 17,70 steigend.

Kassamarkt uneinheitlich, Enzingerunion plus 7%, Deutsche Schachtbau minus 3, Deutsche

### Ueber Preissenkungen

#### zur Rohstoffversorgung

Die Volkswirtschaftliche Abteilung der Dresden Bank befaßt sich in einem Bericht mit der Konjunkturlage in Deutschland. Einleitend wird festgestellt, daß eins der wesentlichsten Anzeichen für die Konjunkturentwicklung die Bewegung der Großhandelspreise ist. War Deutschland in den Jahren 1927 bis 1929 eines der billigsten, wenn nicht das billigste Land, so ist es seit 1931 das teuerste. Die Folge ist unsere katastrophale Devisenlage. Zusammenfassend wird dann gesagt: Die Reichsregierung hat schon wiederholt ihren Willen kundgetan, Preiserhöhungen unter allen Umständen zu verhindern. Ist dies der Fall und ist darüber hinaus dafür Sorge getragen, daß die aus dem verbesserten Inlands geschäft erzielten höheren Gewinne vor allem für Preissenkungen verwendet werden, so kann bei gleichzeitig sich anbahnender Preis erhöhung im Auslande die gegenwärtig noch zwischen dem deutschen und dem ausländischen Preisniveau bestehende Spanne allmählich verringert und schließlich zum Verschwinden gebracht werden. Hierdurch müssen die Schwierigkeiten auf dem Gebiete des Zahlungsbilanz-Ausgleichs, die gegenwärtig die ganze Rohstoffversorgung Deutschlands bedrohen, automatisch gelöst werden. Es ist aber selbstverständlich, daß dieser Erfolg nicht ohne eine zielbewußte Mitarbeit der ganzen deutschen Wirtschaft erzielt werden kann. (Wd.)

## Ambietungspflicht von Forderungen gegen Ausländer

Berlin, 16. Mai. Die Justizpressestelle Berlin teilt mit: Am 15. Mai 1934 läuft die Frist zur Ambietung aller bis jetzt entstandenen Forderungen in inländischer Währung gegen Ausländer oder Saarländer ab. Später erworbene Forderungen dieser Art sind in gleicher Weise anzubieten wie bisher die Forderungen gegen Ausländer oder Saarländer. Während also bisher Forderungen gegen Ausländer oder Saarländer nur dann ambietungspflichtig waren, wenn sie auf ausländische Währung lauteten, unterliegen jetzt alle Forderungen in inländischer Währung gegen Ausländer und Saarländer der gleichen Ambietungspflicht. Wegen der Einzelheiten wird jedem Interessenten dringend empfohlen, sich als bald mit der Reichsbank oder einer Devisenbank in Verbindung zu setzen.

## Nürnberger Lebensversicherungsbank 10 % Dividende

Der Reingewinn im Geschäftsjahr 1933 beträgt 1.741.270,18 RM. (im Vorjahr 1.765.941,95 RM.) Der Aufsichtsrat hat beschlossen, der am 29. Mai 1934 stattfindenden Generalversammlung vorzuschlagen, der Gewinnreserve der Lebensversicherungen, der Gewinnreserve der Lebensversicherungen 1.482.428,27 RM (1.507.783,71 RM) zuzuführen, das sind mehr als 100 Prozent des in der Lebensversicherungsbeteiligung erzielten Gewinnes. Die Dividende der Aktionäre soll wiederum 10 v. H. des einbezahnten Aktienkapitals betragen. An den Grundstock zu einem Beträgen in Pensionsfonds sollen 60.000,— RM überwiesen werden.

Baumwolle minus 4, Bremer Vulkan minus 4, Ver. Berliner Mörtelwerke minus 6 gegen letzte Notiz. Auch Banken ungleichmäßig, Kommerzbank plus 1%, Dedibank minus 1%. Von Hypothekenbanken Meiningen minus 2%. Trotz nachlassendem Geschäft Schlafkurse ziemlich behauptet, BMW, Daimler und Salzdorfthfest. Von Ausländern Warschau-Wiener Eisenbahn fest (8% Geld), dagegen Bukarester Stadtanleihen weiter schwach (7 resp. 7%). Auch Sofia-Stadtanleihe auf 5 rückgängig. Neubesitzanleihe schließt mit 17%.

## Frankfurter Spätbörsé

### Freundlich

Frankfurt a.M., 16. Mai. Aku 59%, AEG 25%, IG. Farben 133%, Lahmeyer 116, Rütgerswerke 44%, Schuckert 90, Siemens & Halske 132%, Reichsbahn-Vorzug 109%. Hapag 20%, Norddeutscher Lloyd 24%, Ablösungsanleihe, Neubesitz 18%, Reichsbank 150%, Buderus 72%, Klöckner 63%, Stahlverein 41.

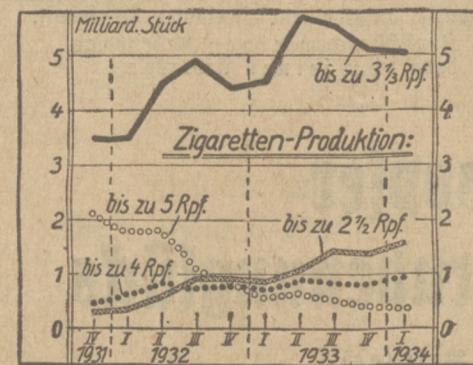
## Breslauer Produktenbörse

### Unverändert

Breslau, 16. Mai. An der Gesamtage des Brotgetreidemarktes hat sich kaum etwas ändern können. Die Mühlen disponieren weiter abwartend. Weizen wie Roggen werden preismäßig im Rahmen der Festpreise umgesetzt. Hafer gewann an Stetigkeit bei besserer Preisgestaltung. In Gersten wird Futtergerste lebhafter gehandelt. Am Mehlmarkt liegt Roggenmehl nach wie vor im Vordergrund des Interesses. Weizenmehl tendiert still, Futtermittel haben teilweise kleine Preisbefestigungen zu verzeichnen. Im übrigen liegt der Markt ruhig. Speisekartoffeln begegnen nur begrenzter Nachfrage, Fabrikkartoffeln kommen nicht mehr zur Notiz.

## Die Umschichtung im Zigarettenkonsum

Im I. Quartal des neuen Jahres sind gemäß der Tabaksteuerstatistik 93.160 dz Zigarettenabak in die Herstellungsbetriebe verbracht worden gegen 85.268 dz im gleichen Quartal des Vorjahrs. Das von den Zigarettenfabriken übernommene Rohstoffquantum ist also um etwa 10 Prozent gestiegen, was darauf schließen läßt, daß die Betriebe entweder gewisse Voreindeckungen in Anbetracht der Gestaltung der Devisenlage vorgenommen haben oder aber, daß sie angesichts der Abnahme der Arbeitslosigkeit mit einem künftigem steigenden Zigarettenkonsum rechnen. Aus den verkauften Tabaksteuerzeichen läßt sich schließen, daß die Abwanderung zu den billigsten Zigaretten sorten bis in die letzte Zeit hinein unvermindert angehalten hat.



Das Schaubild zeigt die Entwicklung der Zigarettenproduktion, oder besser gesagt: die Gestaltung des Zigarettenabsatzes, wie er sich aus den verkauften Tabaksteuerzeichen berechnen läßt. Wie das Schaubild erkennen läßt, ist der Absatz der teureren Zigaretten bis zu 5 Rpf. (nämlich über 4 bis zu 5 Rpf.) bis in die letzte Zeit hinein zurückgegangen. Der Absatz im ersten Quartal 1934 machte bei diesen Sorten nur mehr etwa den vierten Teil des Absatzes im vierten Quartal 1931 bzw. ersten Quartal 1932 aus. Auch der Absatz der Zigaretten bis zu 3 1/2 (über 2 1/2 bis zu 3 1/2 Rpf.), der im Jahre 1932 bis zum II. Quartal 1933 kräftig gestiegen war, ist in

## Butter gegen Margarine

### Starker Produktionsrückgang der Margarine

Die Auswirkungen der Margarine-Kontingentierung, die zur Hebung des deutschen Butterabsatzes durchgeführt wurde, lassen sich jetzt einigermaßen übersehen. Wie das Fachblatt des Reichsnährstandes „Die Landwirtschaft“ mitteilt, hat sich die deutsche Margarineproduktion im Durchschnitt der letzten Jahre — bis einschl. 1932 — zwischen jährlich 480.000 bis 500.000 To. bewegt. Nach den vorläufigen Ermittlungen der Margarineindustrie ist die Margarineerzeugung in Deutschland im Jahre 1933 auf 380.000 bis etwa 400.000 Tonnen zurückgegangen; hierbei ist zu berücksichtigen, daß die Kontingentierung der Produktion im ersten Vierteljahr 1933 noch nicht wirksam war. Auf der Grundlage des gegenwärtigen Kontingentierungsschlüssels ist — ohne Bewilligung besonderer Zusatzkontingente — aber mit einer Jahresproduktion an Margarine von rund 360.000 Tonnen zu rechnen. Die Mindererzeugung an Margarine, der im Jahre 1933 ein Rückgang der Butter einfuhr nach Deutschland von 69.500 auf 59.100 To. gegenübergestanden hat, ist ausschließlich der Förderung des Absatzes von inländischer Butter zugute gekommen, da der Fettkonsum infolge der steigenden Verbrauchskraft der Bevölkerung nicht nachgelassen, sondern eher zugenommen hat. hd.

der Folgezeit leicht zurückgegangen. Dagegen zeigen die billigsten Zigarettensorten bis zu 2 1/2 Rpf. eine beinahe ununterbrochene und kräftige Steigerung. Sie haben die anderen Sorten (außer denen bis zu 3 1/2 Rpf.) der Absatzmenge nach erheblich überflügelt. Gemäß der vor kurzem erfolgten Einigung zwischen Zigarettenfabrikanten und -händlern muß ab 1. Oktober bei den 2 1/2 Pfennig-Zigaretten jede Zugabe von Bildern, Blumenmustern und dergl. unterlassen werden. Es wird abzuwarten sein, ob diese Neuregelung zu neuen Absatzverschiebungen führen wird.

## Berliner Produktenbörse

		16. Mai 1934.
Weizen 76/77 kg	—	11,75
(Mark) 80 kg	Tendenz: ruhig	
Tendenz: ohne Geschäft	Roggenkleie	11,25
Roggen 12/13 kg	Tendenz: fester	
(Mark)	Viktoriaerbsen 50 kg	20,00—22,00
166	Kl. Speiseerbsen	14,00—17,00
Tendenz: stetig	Futtererbsen	9,50—11,00
Gerste Brangersle	Wicken	—
Braunerste, gute 172—176	Leinuchen	—
4-zeil.	Trockenschnitzel	5,15—5,20
Sommergerste 168—171	Kartoffelflocken	7,00
Tendenz: stetig	Kartoffeln, weiße	—
Hafer Märk.	rote	—
171—176	blaue	—
Tendenz: fester	gelbe	—
Weizenmehl* 100 kg	Industrie	—
26,25—27,00	Fabrikk. % Starke	—
Tendenz: stetig	* plus 50 Pf. Frachtenausgleich	—

1,40, Heu, lose 3,50—4,00, gepreßt 4,20—4,50, Rest der Notierungen unverändert. Stimmung ruhig\*

## Londoner Metalle (Schlußkurse)

		16. 5.	
Kupfer unregelmäßig	16. 5	ausl. entf. Sicht.	
Stand. p. Kasse	32 1/2—33	offizieller Preis	11 1/2—11 1/2
3 Monate	32 1/2—33	inoffiziell. Preis	2,50
Settl. Preis	32 1/2	ausl. Settl. Preis	11
Elektrolyt	36—37 1/2		
Best selected	35 1/2—36 1/2		
Ektowirebars	36 1/4		
Zinn stetig	gewöhnlich	gewöhnlich, prompt	
Stand. p. Kasse	23 2/4—23 3/4	offizieller Preis	14 1/2—14 1/2
3 Monate	22 3/4—22 3/4	inoffiziell. Preis	14 1/2—14 1/2
Settl. Preis	23 2/4	gew. Settl. Preis	14 1/2—14 1/2
Banka	—		
Straits	—		
Bleif: stetig	ausländ. prompt	Gold	136
ausländ. prompt	offizieller Preis	Silber (Barren)	19 1/2—20 1/2
offizieller Preis	11	Silber-Lief. (Barren)	19 1/2—20 1/2
inoffiziell. Preis	10 1/2—11 1/2	Zinn-Ostpreis	—

\* Berlin, 16. Mai. Elektrolytkupfer (wirebars) prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam. Für 100 kg in Mark: 47,50.

</